

Belgische Senaat

Gewone Zitting 2002-2003



2-258

Plenaire vergaderingen
Maandag 23 december 2002

Namiddagvergadering

Handelingen

Session ordinaire 2002-2003

Sénat de Belgique

Annales

Séances plénières

Lundi 23 décembre 2002

Séance de l'après-midi

2-258

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:
www.senate.be www.dekamer.be

Afkortingen - Abréviations

AGALEV	Anders Gaan Leven
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
CDH	Centre Démocrate Humaniste
ECOLO	Écologistes
MR	Mouvement réformateur
PS	Parti Socialiste
SP.A	Socialistische Partij Anders
VL. BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU-ID	Volksunie-ID21

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:
www.senate.be www.lachambre.be

Inhoudsopgave	Sommaire
Ontwerp van programmawet 1 (Stuk 2-1390) (Evocatieprocedure)4	Projet de loi-programme 1 (Doc. 2-1390) (Procédure d' évocation) 4
Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking4	Suite de la discussion des articles 4
Stemmingen 18	Votes 18
Wetsontwerp betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van ... met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (Stuk 2-1392) 18	Projet de loi concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du ... relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges (Doc. 2-1392) 18
Wetsontwerp met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (Stuk 2-1393) (Evocatieprocedure)..... 19	Projet de loi relatif au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges (Doc. 2-1393) (Procédure d' évocation) 19
Wetsontwerp tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen (Stuk 2-1396) (Evocatieprocedure)..... 19	Projet de loi portant création d' une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréées et portant diverses dispositions (Doc. 2-1396) (Procédure d' évocation)..... 19
Wetsontwerp tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken (Stuk 2-1388) (Evocatieprocedure)..... 20	Projet de loi modifiant le régime des sociétés en matière d' impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale (Doc. 2-1388) (Procédure d' évocation)..... 20
Wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen (Stuk 2-1395) (Evocatieprocedure) 20	Projet de loi portant diverses dispositions fiscales en matière d' écotaxes et d' écoréductions (Doc. 2-1395) (Procédure d' évocation) 20
Ontwerp van programmawet 1 (Stuk 2-1390) (Evocatieprocedure)..... 21	Projet de loi-programme 1 (Doc. 2-1390) (Procédure d' évocation)..... 21
Ontwerp van programmawet 2 (Stuk 2-1391) 38	Projet de loi-programme 2 (Doc. 2-1391) 38
Bijlage	Annexe
Naamstemmingen 42	Votes nominatifs 42

Voorzitter: de heer Armand De Decker*(De vergadering wordt geopend om 14.40 uur.)***Ontwerp van programmawet 1
(Stuk 2-1390) (Evocatieprocedure)****Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking**

De heer Jacques D'Hooghe (CD&V). – Amendement 223a op artikel 452 strekt ertoe in de eerste zin van het artikel de woorden “het administratief en logistiek kader van de federale politie” te vervangen door de woorden “de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, rekening houdend met de noden van de onderscheiden niveaus”. Het zou immers te betreuren zijn dat de bedoelde personeelsleden van de federale overheidsdienst Personeel en Organisatie enkel kunnen overstappen naar de federale politie. De wet op de geïntegreerde politie heeft het immers over een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, die als gelijkwaardig te beschouwen zijn. Deze opmerking werd trouwens ook geformuleerd tijdens het onderhandelingscomité, maar er werd geen rekening mee gehouden.

Dit amendement moet ertoe leiden dat de wettelijk bepaalde mobiliteit binnen de geïntegreerde politie op geen enkel ogenblik wordt verhinderd. Immers, de overbrenging van de federale overheidsdienst Personeel en Organisatie naar de federale politie moet het binnen de kortste keren mogelijk maken om van daaruit verder te muteren naar de lokale politie, waarbij op dat ogenblik de wettelijk bepaalde termijnen beginnen te lopen.

Amendement 224 op artikel 452bis strekt ertoe een nieuwe titel *Xbis* “Inschrijvingsgeld examens” in te voegen. De wet van 5 december 1974 betreffende het inschrijvingsgeld voor examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris wordt opgeheven. Voor deelname aan examens van het Vast Wervingssecretariaat vraagt de overheid een inschrijvingsgeld: 400 frank voor examens van niveau 1, 300 frank voor niveau 2 en 200 frank voor niveaus 3 en 4. In 1997 inde de overheid voor 493 examens 17.578.000 frank aan inschrijvingsrechten. De wet van 5 december 1974 regelt de betaling van het inschrijvingsgeld voor door het Vast Wervingssecretariaat georganiseerde examens en vergelijkende examens. De Koning heeft op grond van artikel 1 van die wet het bedrag en de wijze van betaling van het inschrijvingsgeld vastgelegd bij koninklijk besluit van 10 januari 1975. In schrif contrast met die regelgeving staat de CAO nr. 38 van 6 december 1983 betreffende de werving en selectie van werknemers in de particuliere sector die werkgevers vraagt de kosten van de selectieprocedure voor eigen rekening te nemen. Gelet op de voorbeeldfunctie van de overheid, de regeling in de particuliere sector, de beperkte financiële impact op de begroting, de kostprijs voor de sollicitant bij deelname aan verschillende examens van het Vast Wervingssecretariaat en de dure verplaatsingen die zeker voor een werkloze zwaar doorwegen, wil dit wetsvoorstel de deelname aan de examens georganiseerd door het Vast Wervingssecretariaat gratis maken. Nu de werkloosheidsgraad in ons land nog steeds te hoog ligt, moet de overheid de werkzoekende maximaal steunen en zoveel mogelijk de financiële drempels die zijn of haar zoektocht

Présidence de M. Armand De Decker*(La séance est ouverte à 14 h 40.)***Projet de loi-programme 1 (Doc. 2-1390)
(Procédure d'évocation)****Suite de la discussion des articles**

M. Jacques D'Hooghe (CD&V). – L'amendement 223a à l'article 452 tend à remplacer dans la première phrase de l'article les mots « cadre administratif et logistique de la police fédérale » par les mots « la police intégrée, structurée à deux niveaux, compte tenu des besoins des différents niveaux ». Il serait en effet regrettable que les membres du personnel du service public fédéral Personnel et Organisation puissent ne passer qu'à la police fédérale. Cette remarque n'a pas été retenue par le comité de concertation.

Cet amendement doit mener à ce que la mobilité déterminée par la loi au sein de la police intégrée ne soit entravée à aucun moment. En effet, le transfert du service public fédéral Personnel et Organisation à la police fédérale doit permettre de pouvoir muter le plus vite possible vers la police locale où à ce moment les délais fixés par la loi commencent à courir.

L'amendement 224 à l'article 452bis tend à insérer un nouveau titre Xbis « Droits d'inscription aux examens ». La loi du 5 décembre 1974 relative au droit d'inscription pour les examens et concours organisés par le Secrétariat permanent au recrutement est supprimée. Pour participer à ces examens, les pouvoirs publics demandent un droit d'inscription de 200 à 400 francs selon le niveau. Sur la base l'article 1^{er} de la loi du 5 décembre 1974, le Roi a fixé le montant et le mode de paiement dans l'arrêté royal du 10 janvier 1975. La CCT n° 38 du 6 décembre 1983 relative au recrutement et à la sélection des travailleurs dans le secteur privé est en violente contradiction avec cette réglementation : on demande aux employeurs de prendre à leur propre compte les frais de la procédure de sélection.

Étant donné la fonction exemplaire des pouvoirs publics, la réglementation dans le secteur privé, l'impact financier limité sur le budget, le coût pour le candidat lors de la participation à différents examens et le coût élevé des déplacements surtout pour un chômeur, cette proposition vise à rendre gratuite la participation aux examens organisés par le Secrétariat permanent au recrutement. Les pouvoirs publics doivent soutenir au maximum les chômeurs dans leur recherche d'un emploi.

L'amendement 231 tend à insérer un nouveau titre Xbis « Coûts de la réforme des services de police », sous lequel certains nouveaux articles sont insérés.

Nous pouvons justifier l'insertion de l'article 452bis comme suit. Une groupe de travail présidé par le premier ministre et auquel participaient des représentants des Villes et des Communes flamandes a fait une estimation des surcoûts admissibles par zone de police. La somme de ceux-ci pour toutes les zones de police et compte tenu de la dotation particulière pour les opérationnels en surnombre détermine le montant de base que les pouvoirs publics accordent à la police locale, soit au total 18.307.448.248 francs. Conformément à l'accord du 6 mars 2001 avec l'Union des

naar werk hinderen, wegnemen.

Amendement 231 strekt ertoe een nieuwe titel *Xbis* "Kosten van de politiehervorming" in te voegen. Onder deze titel worden een aantal nieuwe artikelen ingevoegd.

Het invoegen van artikel 452*bis* kunnen we als volgt verantwoorden. In de eerste helft van dit jaar werden de concrete aanvaardbare meerkosten geëvalueerd in een werkgroep onder voorzitterschap van de eerste minister, waaraan vertegenwoordigers van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten en een delegatie van de korpschefs deelnamen. Enerzijds werden individuele en collectieve gegevens ingezameld, anderzijds werden technische parameters vastgelegd. Het resultaat is de berekening van de aanvaardbare meerkosten per politiezone. De som van de aanvaardbare meerkosten van alle politiezones samen, rekening houdend met de afzonderlijke betoelaging van de boventallige operationelen, bepaalt de omvang van het aanvangsbedrag waarmee de federale overheid de lokale politie ondersteunt, in totaal 18.307.448.248 frank. Conform het akkoord van 6 maart 2001 met de Vereniging van Steden en Gemeenten vormt de KUL-norm het uitgangspunt voor de berekening van de federale toelage en het solidariteitsmechanisme. Hierdoor zou iedere zone op een gelijkwaardige basis worden betoelaagd. Indien men het bewuste totaalbedrag verdeelt onder de 27.322 operationelen in functie van de KUL-norm, komt men op een afgerond bedrag van 670.063 frank per effectief. Dit eenheidsbedrag wordt per zone vermenigvuldigd met de KUL-norm en bepaalt dus het aanvangsbedrag dat iedere zone ontvangt als bijdrage van de federale overheid.

Op voorstel van de minister van Binnenlandse Zaken keurde de ministerraad weliswaar een verhoging goed van de dotatie, ingeschreven op de begroting van de federale politie en de geïntegreerde werking, maar het is niet duidelijk of dit in de komende jaren ook zal gebeuren. De begrotingsdotatie 2002 gewijd aan de begroting van de federale politie en aan de geïntegreerde werking, is bepaald op 471.398.000 euro. Het in november 2001 gesloten akkoord tussen de federale staat en de Vereniging van Steden en Gemeenten van de drie gewesten voorzag in een evaluatie van de meerkosten veroorzaakt door de politiehervorming. Deze evaluatie toont aan dat voor 2002 de totale kosten van de politiehervorming 500.024.000 euro bedraagt. Een bedrag van 28.626.000 euro zou dan ook op de begroting ingeschreven zijn om de bijkomende onkosten verbonden aan deze meerkosten te dekken. Dit bedrag komt ongeveer overeen met het bedrag genoemd in het ontwerp van koninklijk besluit van 2 augustus 2002, waar het initiële bedrag van 466.017.367 euro werd verhoogd tot 499.363.355 euro. Dit bedrag moet in de loop van 2002 worden aangepast en desnoods worden vermeerderd op basis van de resultaten van de materiële toetsing door de politiezones van de hen toegezonden synthesesfiches en andere individuele gegevens. Een eventuele vermeerdering mag niet ten laste komen van de gemeenten.

Ondanks de verhoging van dit bedrag blijven bepaalde zones kampen met een tekort. Dit blijkt uit het koninklijk besluit van 2 augustus 2002, dat tot bedoeling heeft de federale basistoelage, de sociale toelage, de toelage voor uitrusting inzake openbare ordehandhaving definitief vast te leggen per gemeente. Deze laatste toelage dekt slechts 50% van de

Villes et Communes, la norme KUL constitue la base de calcul de la dotation fédérale et du mécanisme de solidarité. Si on répartit la somme totale entre les 27.322 opérationnels selon la norme KUL, on arrive à un montant arrondi de 670.063 francs par effectif. Ce montant unitaire est multiplié par la norme KUL pour chaque zone et détermine donc le montant de base que chaque zone reçoit de l'État fédéral.

Sur proposition du ministre de l'Intérieur, le Conseil des ministres a approuvé une augmentation de la dotation mais il n'est pas évident qu'elle sera effective dans les prochaines années. La dotation budgétaire 2002 consacrée au budget de la police fédérale et au fonctionnement intégré est fixée à 471.398.000 euros. L'accord conclu en novembre 2001 entre l'État fédéral et l'Union des Villes et Communes des trois régions prévoyait une évaluation des surcoûts engendrés par la réforme des services de police. Cette évaluation montre que pour 2002 le coût total de la réforme s'élève à 500.024.000 euros. Un montant de 28.626.000 euros serait inscrit au budget pour couvrir les dépenses complémentaires liées à ces surcoûts. Ce montant correspond à peu près à celui cité dans le projet d'arrêté royal du 2 août 2002. Il doit être adapté en 2002 et au besoin augmenté sur la base des résultats du contrôle matériel, effectué par les zones de police, des fiches de synthèse qui leur ont été envoyées et d'autres données individuelles. Une augmentation éventuelle ne peut être mise à charge des communes.

Malgré l'augmentation de ce montant, certaines zones sont encore confrontées à un déficit. C'est ce que fait apparaître l'arrêté royal du 2 août 2002 ayant pour objet de fixer définitivement, pour chaque commune, la dotation fédérale de base, la dotation sociale, la dotation pour le matériel concernant le maintien de l'ordre public. Cette dernière dotation ne couvre que 50% des frais réels. Elle aurait dû atteindre les 100%, au moins jusqu'à 2004. De nombreuses petites communes risquent de ne pouvoir payer les surcoûts. Au lieu d'évaluer les coûts après une appréciation des efforts raisonnables que chaque commune devrait fournir pour la sécurité de ses citoyens, le gouvernement est parti des chiffres des années antérieures, lesquels ne tiennent pas compte des investissements nouveaux et importants. Vu que ces derniers, dont les surcoûts statutaires, sont répartis sur plusieurs années, les pouvoirs publics fédéraux ne peuvent se limiter à une intervention dans les surcoûts pour 2003. Nous ne devons pas oublier qu'au début des réformes, la neutralité financière pour les communes avait été posée comme principe.

Nous pouvons justifier l'insertion d'un nouvel article 452ter comme suit. Les rémunérations du personnel d'appui doivent être admises comme surcoût à charge du gouvernement fédéral si ce surcoût résulte de la réforme des services de police.

Nous pouvons justifier l'insertion d'un nouvel article 452quater, A et B, comme suit.

Pour la partie A : les frais médicaux et pharmaceutiques des policiers et des militaires qui ont été transférés dans les zones de police à la suite de la réforme doivent être intégralement supportés par les pouvoirs publics fédéraux, conformément au principe de la neutralité financière.

Pour la partie B : dans la loi du 6 mai 2002, pour le calcul des dotations, le renvoi à l'article 12 sur les maladies

werkelijke kosten. Ten minste tot einde 2004 zou gelet op de meerinvesteringen door de gemeenten ten gevolge van de hervorming deze toelage 100% moeten bedragen. De meerkost dreigt vooral voor heel wat kleinere gemeenten onbetaalbaar te worden. De regering had de kosten moeten begroten nadat was vastgesteld wat de redelijke inspanningen waren voor elke gemeente op het gebied van de investeringen inzake veiligheid voor haar burgers. De regering is integendeel uitgegaan van kostencijfers van de vorige jaren, waarbij de nieuwe en belangrijke investeringen niet werden bijgeteld. Vermits deze investering, waaronder de statutaire meerkosten, over verschillende jaren lopen kan de federale overheid zich niet beperken tot een tussenkomst in de meerkosten voor 2003. We mogen niet vergeten dat bij het begin van de hervormingen het principe van de financiële neutraliteit voor de gemeenten werd vooropgesteld.

Het invoegen van een nieuw artikel 452ter kunnen we als volgt verantwoorden. De vergoedingen voor het ondersteunend personeel dienen te worden aanvaard als meerkost ten laste van de federale regering. Indien er als gevolg van de politiehervorming meer kosten zijn voor ondersteunend personeel, dan dient de federale overheid hiervoor in te staan.

Het invoegen van een nieuw artikel 452quater, A en B kunnen we als volgt verantwoorden.

Voor deel A: er dient duidelijkheid te komen over de terugbetaling van de medische en farmaceutische kosten van politiemensen en militairen die als gevolg van de hervorming naar de politiezones werden overgeheveld. Deze kosten moeten integraal door de federale overheid worden gedragen, overeenkomstig het principe van de financiële neutraliteit.

Voor deel B: in de wet van 6 mei 2002 wordt voor de berekening van de toelagen door de Koning de verwijzing naar artikel 12 over de beroepsziekten en arbeidsongevallen weggelaten. Het bedrag van deze toelagen dient immers niet te worden bepaald nu de federale overheid het integrale bedrag dient te betalen. Alleen de toekennings- en uitbetalingsmodaliteiten dienen door de Koning te worden geregeld.

Het invoegen van een nieuw artikel 452quinquies kunnen we als volgt verantwoorden. De KUL-norm die wordt gehanteerd, moet jaarlijks geëvalueerd en geactualiseerd worden. Ten laatste eind 2003 moet hij worden verfijnd en eventueel moeten nieuwe parameters worden ingebracht. De financiële draagkracht van de gemeenten moet bijvoorbeeld elk jaar opnieuw, voor de toekenning van de dotatie, worden gemeten. Door middel van een regressieanalyse uitgevoerd door de KUL in samenwerking met de dienst Morfologie-APSD werden de 27.322 operationelen van de lokale politie op een rekenkundige wijze verdeeld over de 196 politiezones. Hierbij werd uitgegaan van een voor het hele land gelijkwaardige politiezone, maximaal rekening houdend met de specificiteit van elke zone. Verscheidene parameters werden hiervoor gebruikt. Het resultaat van de berekeningen volgens de regressieanalyse leidde uiteindelijk tot de toewijzing van een aantal manschappen aan elke politiezone, de KUL-norm. Het is belangrijk dat deze norm periodiek wordt aangepast aan de gewijzigde omstandigheden. De maatschappij is immers in voordurende evolutie.

professionnelles et les accidents de travail a été omis par le Roi. Le montant de ces dotations ne doit en effet pas être déterminé puisque les pouvoirs publics fédéraux doivent payer le montant intégral. Le Roi doit uniquement régler les modalités d'attribution et de paiement.

Nous pouvons justifier l'insertion d'un nouvel article 452quinquies comme suit. La norme KUL doit être évaluée et actualisée annuellement. Au plus tard fin 2003, elle devra être affinée et de nouveaux paramètres devront éventuellement être introduits. Les moyens financiers des communes doivent par exemple être réévalués chaque année pour l'attribution de la dotation. La KUL a mené, en collaboration avec le service de Morphologie-SGAP, une étude de régression, en partant de zones équivalentes et en tenant compte de la spécificité de chacune. Différents paramètres ont été utilisés. Le résultat a conduit à l'attribution d'un certain nombre d'effectifs à chaque zone de police, la norme KUL. Il importe que celle-ci soit périodiquement adaptée aux circonstances. La société est en effet en évolution constante.

De voorzitter. – Mijnheer D’Hooghe, zoals u weet is de spreektijd voor de verantwoording van een amendement beperkt tot vijf minuten. U leest een tekst die gedrukt is en die iedereen ter beschikking heeft. Het lijkt me dus niet nodig alles zo gedetailleerd voor te lezen.

De heer Jacques D’Hooghe (CD&V). – Ik zal me dan beperken tot de tekst van de amendementen. Het gaat immers om heel wat nieuwe teksten. *(De heer D’Hooghe leest de tekst van de artikelen 452sexies, 452septies, 452octies, 452novies, 452decies.)*

De voorzitter. – Mijnheer D’Hooghe, ook dit lijkt me niet nodig. Iedereen heeft ook de teksten van de amendementen gekregen. Ik stel voor dat we overgaan naar het volgende amendement.

De heer Jacques D’Hooghe (CD&V). – Iedereen zal dan ook begrijpen dat de regering de extra kosten ten gevolge van de politiehervorming moet bijpassen.

Amendement 110 strekt ertoe een taalkundige verbetering aan te brengen in artikel 453 door het opschrift van titel XI te wijzigen.

Amendement 111 op artikel 455 strekt ertoe in het voorgestelde artikel 12, paragraaf 3, derde lid de woorden “een lid” te vervangen door de woorden “een effectief of plaatsvervangend lid”.

De berekening op het aantal leden uit de kredietinstellingen dat deel uitmaakt van de raad van bestuur van de Nationale Delcrederedienst is gebaseerd op de effectieve en de plaatsvervangende leden samen.

Amendement 335 strekt ertoe in artikel 458 het jaartal “2010” te vervangen door “2008”. Gezien de beloftes die de Belgische regering op de Top van Monterrey en op de Top van Johannesburg heeft gedaan, en rekening houdend met het belang van een spoedige verhoging van het wereldbudget inzake ontwikkelingshulp dient de millenniumbelofte te worden gehaald in 2015. Het lijkt aangewezen dat België een belangrijk politiek signaal geeft door haar inspanningen op te drijven en de dertig jaar oude belofte van 0,7 norm reeds in 2008 te halen.

Met amendement 336 willen we een artikel 458bis(nieuw) invoegen.

Amendement 343 op artikel 459bis strekt ertoe in titel XI een hoofdstuk 5(nieuw) in te voegen.

Met amendement 338 op artikel 460 willen we de tekst in overeenstemming brengen met het advies van de Raad van State.

Met amendement 339 op artikel 462 willen we het jaartal “2002” vervangen door “2003”. Het voorstel van de regering beoogt een inwerkingtreding op 1 augustus 2002, retroactief dus.

Amendement 197 strekt ertoe een artikel 462bis (nieuw) in te voegen. De huidige titel dekt niet langer de lading en zorgt voor enige verwarring, zoals ook door de Raad van State werd opgemerkt.

Amendement 344 strekt ertoe een titel XIIbis (nieuw) in te voegen.

M. le président. – *Monsieur D’Hooghe, vous n’ignorez pas que le temps de parole pour justifier un amendement est limité à cinq minutes. Vous lisez un texte imprimé que tout le monde a reçu. Il ne me paraît pas nécessaire d’en faire une lecture aussi détaillée.*

M. Jacques D’Hooghe (CD&V). – *Je m’en tiendrai alors au texte des amendements. Il s’agit en effet de tout nouveaux textes. (M. D’Hooghe lit le texte des articles 452sexies, 452septies, 452octies, 452novies, 452decies.)*

M. le président. – *Monsieur D’Hooghe, cela ne me paraît pas non plus nécessaire. Tout le monde a également reçu le texte des amendements. Je propose de passer à l’amendement suivant.*

M. Jacques D’Hooghe (CD&V). – *Tout le monde comprendra donc que le gouvernement doit couvrir les frais supplémentaires engendrés par la réforme des services de police.*

L’amendement 110 vise à apporter une correction linguistique à l’article 453 en modifiant le titre XI.

L’amendement 111 à l’article 455 tend à remplacer, à l’article 12 proposé, paragraphe 3, dernier alinéa, les mots « un seul membre » par « un membre effectif ou suppléant ».

Le calcul du nombre de membres des institutions de crédit faisant partie du conseil d’administration de l’Office national du Ducroire est basé sur le nombre total des membres effectifs et suppléants.

L’amendement 335 tend à remplacer, à l’article 458, l’année « 2010 » par « 2008 ». Vu les promesses du gouvernement belge faites lors des Sommets de Monterrey et de Johannesburg et compte tenu de l’importance d’une augmentation rapide du budget mondial en matière d’aide au développement, la promesse millénaire doit être tenue en 2015. Il semble indiqué que la Belgique donne un signal politique important en poursuivant ses efforts et en tenant dès 2008 la promesse faite il y a 30 ans de respecter la norme de 0,7.

L’amendement 336 vise à insérer un article 458bis nouveau.

L’amendement 343 à l’article 459bis tend à insérer un chapitre 5 nouveau sous le titre XI.

L’amendement 338 à l’article 460 vise à mettre le texte en conformité avec l’avis du Conseil d’État.

L’amendement 339 à l’article 462 tend à remplacer l’année « 2002 » par « 2003 ». Le texte du gouvernement vise une entrée en vigueur à partir du 1^{er} août 2002, donc avec rétroactivité.

L’amendement n° 197 vise à introduire un article 462bis. Le titre actuel ne correspond pas au contenu et entraîne de la confusion ainsi que l’a souligné le Conseil d’État.

L’amendement n° 344 vise à introduire un titre XIIbis nouveau.

Avec les amendements n° 198 et n° 199 nous voulons introduire deux nouveaux articles, 462ter et 462quater. Leur but est de remplacer les mots « Fonds » par les mots « Fonds englobant » à l’article 2 de la loi du 10 août 2001. C’est le

Met de amendementen 198 en 199 willen we een artikel 462^{ter} (nieuw) en een artikel 462^{quater} (nieuw) invoegen. Het doel van beide amendementen is in artikel 2 van de wet van 10 augustus 2001 het woord "Fonds" te vervangen door "Overkoepelend Fonds". Hetzelfde geldt voor amendement 200, A, op artikel 463.

Amendement 200, B, op artikel 463 strekt ertoe artikel 2 van de wet van 10 augustus 2001 te wijzigen door de woorden "tweede lid" en de voorgaande en daaropvolgende komma's te schrappen.

Amendement 201 strekt ertoe artikel 464 te doen vervallen.

Met amendement 202 willen we in artikel 464 een nieuwe alinea invoegen.

Amendement 203 strekt ertoe in artikel 464 de woorden "3,082 miljard Belgische frank" te vervangen door de woorden "76.400.784 euro".

Amendement 204 strekt ertoe artikel 465, tweede lid, te doen vervallen.

Met amendement 205 willen we in artikel 465 tussen de eerste en de tweede alinea een nieuwe alinea in te voegen.

Amendement 206 strekt ertoe de tweede alinea aan te vullen. Dit amendement en de vier voorgaande moeten duidelijk maken dat het gaat om de organisatie van een Europese top in Brussel.

Met amendement 207 willen we een artikel 465^{bis} (nieuw) invoegen.

Amendement 208 strekt ertoe artikel 466 te doen vervallen.

Amendement 209 is een subsidiair amendement bij amendement 208.

Amendementen 210, A, wil een materiële vergissing in artikel 467 rechtzetten.

Voor amendement 210, B, verwijs ik naar de verantwoording bij de amendementen 206 en voorgaande.

De heer Hugo Vandenberghe (CD&V). – Amendement 321 strekt ertoe artikel 276 van het Strafwetboek aan te vullen met de woorden "of met één van die straffen alleen".

Smaad aan de politie is overeenkomstig artikel 276 van het Strafwetboek strafbaar met een gevangenisstraf van acht dagen tot een maand en met een geldboete van zesentwintig tot tweehonderd frank. Smaad is nooit goed te praten, maar wij vinden dat een alternatieve straf vandaag verdedigbaar is. Een gevangenisstraf komt soms lachwekkend over en bijgevolg moet de mogelijkheid van alleen een geldboete bestaan.

Amendement 304 strekt ertoe de artikelen 468 en 469 te doen vervallen.

Ik heb in de commissie uitvoerig uiteengezet waarom die twee bepalingen niet in een programmawet kunnen worden ingeschreven. De regeling beantwoordt onvoldoende aan de beginselen van de rechtstaat. Het is een louter pragmatische aanpak van het gebruik van in beslag genomen voertuigen door de politie. Dat doet ons te veel denken aan cowboyverhalen.

Met het subsidiaire amendement 305 – A en B – komen we

même objectif qui est poursuivi par l'amendement n° 200, A à l'article 463.

La partie B de cet amendement n° 200 vise à modifier l'article 3 de la loi du 10 août 2001 en y supprimant les mots « deuxième alinéa » ainsi que les virgules devant et derrière ces mots.

L'amendement n° 201 tend à supprimer l'article 464.

Avec l'amendement n° 202, nous voulons insérer un nouvel alinéa à l'article 464.

L'amendement n° 203 vise à changer à l'article 464 les mots « 3,082 milliards de francs belges » par « 76.400.784 d'euros ».

L'amendement n° 204 vise à supprimer le deuxième alinéa de l'article 465 tandis que l'amendement n° 205 tend à insérer un nouvel alinéa entre le premier et le deuxième alinéa de cet article 465.

L'amendement n° 206 vise à compléter le deuxième alinéa de l'article 465. Cet amendement ainsi que les quatre précédents visent à rendre explicite qu'il s'agit de l'organisation d'un sommet européen à Bruxelles.

Avec l'amendement n° 207 nous voulons insérer un article 465^{bis}, nouveau.

L'amendement n° 208 vise à la suppression de l'article 466.

L'amendement n° 209 est un amendement subsidiaire de l'amendement n° 208.

L'amendement n° 210, A, tend à rectifier une erreur contenue dans l'article 467. Pour la justification de l'amendement n° 210, B je renvoie aux justifications des amendements 206 et les précédents.

M. Hugo Vandenberghe (CD&V). – *L'amendement n° 321 introduit un article 467^{bis} nouveau afin de compléter l'article 276 du code pénal par les mots « ou l'une de ces peines seulement ».*

L'article 276 du code pénal punit la diffamation de la police d'une peine d'emprisonnement de huit jours à un mois et d'une amende de vingt-six à deux cents francs. Ce n'est pas beau de diffamer mais nous pensons qu'aujourd'hui une peine de rechange est défendable. Une peine d'emprisonnement en arrive parfois à être ridicule et il faut dès lors laisser la possibilité de n'infliger qu'une amende.

L'amendement n° 304 vise à supprimer les articles 468 et 469.

J'ai expliqué en commission pourquoi ces deux dispositions ne pouvaient être inscrites dans une loi-programme. La réglementation proposée ne répond que de manière insatisfaisante aux principes d'un État de droit. Elle est une approche purement pragmatique de l'utilisation par la police de véhicules confisqués. Cela ne nous rappelle que trop des histoires de cow-boys.

Les amendements 305 A et B sont déposés pour répondre aux

tegemoet aan de opmerking van de Raad van State dat de voorgestelde tekst te vaag en te algemeen is voor een strafrechtelijke bepaling die bovendien ook een beperking van het grondrecht van eigendom inhoudt. We proberen het kwaad enigszins te beperken.

Met het punt C van het subsidiaire amendement 305 willen we de voertuigen ook ter beschikking stellen van de lokale politiediensten. We begrijpen niet waarom de in beslag genomen voertuigen uitsluitend ter beschikking gesteld worden van de federale politie.

Punt D van het subsidiaire amendement 305 houdt eveneens een tekstverbetering van artikel 468 in. Ook het transporteren van materiaal bij een manifestatie is een voorbeeld van "normale werking" dat op basis van de tekst zou kunnen worden gedaan met een in beslag genomen vrachtwagen die ook een "voertuig" is. De verklaringen in de toelichting terzake doen hier niets aan af. De Raad van State heeft er in zijn advies al op gewezen dat de tekst te vaag en te algemeen is voor een strafrechtelijke bepaling die bovendien ook een beperking van het grondrecht van eigendom inhoudt. De tekst die we voorstellen houdt rekening met die opmerking van de Raad van State. en dat geldt ook voor punten D, E en F van amendement 305.

Amendement 306 is een subsidiair amendement op amendement 304. Ook met dit amendement wordt tegemoetgekomen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Amendement 314 strekt ertoe met een artikel 469bis in titel XIII een hoofdstuk 2bis (nieuw) "Wijziging van artikel 1391 van het Gerechtelijk Wetboek" in te voegen.

Er zijn een aantal personen die kennis kunnen nemen van de berichten bedoeld in de artikelen 1390 tot 1390quater van het Gerechtelijk Wetboek. Artikel 1391 maakt geen melding van de provincie- en gemeenteontvangers in het kader van een invorderingsprocedure inzake gemeentebelastingen. Wij willen dat ook zij daarvan kennis kunnen nemen.

Amendement 319 strekt ertoe in titel XIII een hoofdstuk 2bis "Wijziging van artikel 1340, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek" in te voegen met artikel 469bis. Het betekent een verbetering van de procedure voor de onmiddellijke inning. Wanneer de schuldenaar niet binnen 15 dagen na verzending van een brief overgaat tot betaling, bepaalt artikel 1340 van het Gerechtelijk Wetboek dat om de summiere rechtspleging te kunnen starten, de schuldeiser binnen de 15 dagen na het verstrijken van de eerder genoemde termijn van 15 dagen een verzoekschrift aan de rechter moet bezorgen. Aangezien die termijn problemen doet rijzen voor de verzending, stellen we voor hem tot 30 dagen te verlengen.

Amendement 307 strekt ertoe in titel XIII, een hoofdstuk 2bis "Wijziging van het Wetboek van 28 juni 1984 van de Belgische nationaliteit" in te voegen met de artikelen 469bis tot 469septies.

Politiek gezien is dit een belangrijk amendement. Ik heb het ik ook bij vorige programmawetten ingediend. De meerderheidspartijen hebben herhaaldelijk verklaard dat de Belgische nationaliteitswet, de zogenaamde snel-Belgwet, moet worden aangepast om evidente misbruiken te verhinderen. Anderzijds moesten er voorwaarden tot

observations du Conseil d'État qui juge le texte trop vague et trop général pour une disposition pénale, d'autant plus qu'il s'agit d'une restriction au droit de propriété garanti par la Constitution.

Avec la partie C de l'amendement subsidiaire n° 305 nous voulons que les véhicules soient mis aussi à la disposition des services de la police locale. Nous ne comprenons pas pourquoi l'usage des véhicules confisqués serait réservé à la police fédérale.

La partie D de l'amendement n° 305 contient également une correction du texte de l'article 468.

Le transport de matériel lors d'une manifestation est également un exemple de « fonctionnement normal » qui selon le texte proposé pourrait être effectué avec un camion confisqué qui est un « véhicule ». Les explications de l'exposé des motifs n'y changent rien. Le conseil d'État a souligné dans son avis que le texte est trop vague et trop général pour une disposition pénale qui de surcroît limite le droit de propriété garanti par la Constitution. Les textes que nous proposons tiennent par contre compte des remarques du Conseil d'État. Cela vaut aussi pour les parties D, E et F de l'amendement n° 305.

L'amendement n° 306 subsidiaire à l'amendement n° 304 vise aussi à tenir compte des remarques du Conseil d'État.

L'amendement n° 314 tend à insérer au titre XIII un chapitre 2bis nouveau « Modification de l'article 1391 du code judiciaire », comprenant un article 469bis nouveau

Il y a un certain nombre de personnes qui peuvent prendre connaissance des avis dont traitent les articles 1390 à 1390quater du Code judiciaire. L'article 1391 ne mentionne pas les receveurs provinciaux et communaux dans le cadre d'une procédure d'encaissement en matière d'impôts communaux. Nous voulons qu'eux aussi puissent en prendre connaissance.

L'amendement n° 319 vise à insérer au titre XIII un chapitre 2bis « Modification de l'article 1340, alinéa premier, du Code judiciaire » comprenant un article 469bis nouveau. Il améliore la procédure de perception immédiate. Si le débiteur ne procède pas au paiement dans les quinze jours qui suivent l'envoi d'une lettre, l'article 1340 du code judiciaire prévoit que pour mettre en branle la procédure sommaire le créancier doit déposer une requête auprès du juge dans les quinze jours suivant le premier délai de quinze jours susnommé. Du fait que ce délai génère des problèmes pour l'envoi, nous proposons de le porter à trente jours.

L'amendement n° 307 vise à insérer au titre XIII un chapitre 2bis « Modification du code de la nationalité belge du 28 juin 1984 » comprenant des articles 469bis à 469septies nouveaux.

C'est un amendement important d'un point de vue politique. Je l'ai déjà introduit lors de l'examen des lois programmes précédentes. Les partis de la majorité ont à plusieurs reprises déclaré que la loi sur la nationalité belge, la « snel-Belgwet », doit être adaptée pour prévenir des abus évidents. D'autre part, des conditions d'intégration devaient être imposées.

Les événements récents montrent que l'obtention de la

integratie worden opgelegd.

De recente gebeurtenissen tonen aan dat aan het verwerven van de nationaliteit voorwaarden moeten verbonden zijn. Ook de meerderheidspartijen zijn het daarmee eens. Ze hebben steeds beweerd dat de regering de nodige initiatieven zou nemen om de wet aan te passen. Aangezien dat tot nu toe nog niet is gebeurd, dien ik mijn amendement opnieuw in.

Amendement 211 strekt ertoe op hoofdstuk 3 van titel XIII een artikel 470bis in te voegen.

Dat de ongerechtvaardigde ongelijke verloning bij CALOG-personeel wordt opgeheven, is een goede zaak, doch er moet tevens op korte termijn worden nagegaan of er nog andere categorieën zijn van personeel die op een niet gerechtvaardigde wijze ongelijk worden verloned.

Amendement 322 strekt ertoe in titel XIII "Binnenlandse Zaken en Justitie" een hoofdstuk 4 in te voegen met de artikelen 470bis en 470ter.

Deze artikelen hebben betrekking op de schuldvorderingen, meer bepaald de gezinsbijslagen, die niet voor beslag of overdracht vatbaar zijn.

Amendement 308A op artikel 471 strekt ertoe de bijzondere opsporingsmethoden beter te omschrijven. Indien inzake bijzondere opsporingsmethoden blijkt dat het systeem van het toongeld vruchten afwerpt, of net niet, dan moet het mogelijk zijn het systeem of het bedrag ervan te evalueren. Daarom moet het woord "jaarlijks" worden tussengevoegd om het bedrag af te stemmen op de noden.

Amendement 308B op artikel 471 strekt ertoe de minister van Justitie te verplichten jaarlijks verslag uit te brengen aan de kamers over het gebruik van toongeld.

Amendement 315 strekt ertoe in titel XIII een hoofdstuk 4bis in te voegen met de artikelen 471bis en 471ter.

Mobbing neemt in onze samenleving verontrustende proporties aan en bedreigt zelfs de parlementaire assemblees. Volgens de vereniging SASAM zou deze vorm van psychische terreur waarvan we de werkelijke draagwijdte allemaal kennen, in de meest extreme gevallen het slachtoffer zelfs tot zelfmoord kunnen aanzetten. Ten einde niemand een slecht geweten te bezorgen, stel ik voor onmiddellijk in te grijpen opdat nooit iemand met een dergelijk drama zou worden geconfronteerd.

Amendement 309 strekt tot integrale schrapping van hoofdstuk 5 van titel XIII van de programmawet.

Het elektronisch publiceren van overheidsinformatie brengt volgens velen de bescherming van de persoonsgegevens in het gedrang. Er is geen reden om 1984 van Orwell wettelijke kracht te geven. De elektronische publicatie van het *Belgisch Staatsblad* heeft verstreckende gevolgen, onder meer misbruik van de handtekening van de notaris. Daarenboven verwijs ik naar de bespreking in de commissie en naar de bijdrage van professor Paul De Hert in de *Juristenkrant* van 4 december jongstleden, waarin hij op overtuigende wijze aantoonde dat het begraven van het *Belgisch Staatsblad* de democratische rechten en vrijheden bedreigt.

De heer Didier Reynders, minister van Financiën. – We zouden misschien kunnen overwegen om naast de

nationalité doit être soumise à des conditions. Les partis de la majorité en conviennent aussi. Ils ont sans cesse prétendu que le gouvernement prendrait les initiatives nécessaires pour adapter la loi. Puisque jusqu'à présent cela ne s'est pas produit, je dépose à nouveau mon amendement.

L'amendement n° 211 tend à insérer au chapitre 3 du titre XIII un article 470bis.

Que l'injustifiée inégalité de rémunération des membres du personnel CALOG soit levée est une bonne chose mais il faut aussi vérifier rapidement s'il n'y a pas d'autres catégories de personnel qui sont rémunérées de manière inégale sans justification.

L'amendement n° 322 tend à introduire au titre XIII au chapitre 4 deux articles nouveaux : 470bis et 470ter.

Ces articles ont trait aux créances et plus spécialement aux allocations familiales qui ne peuvent être ni saisies ni cédées.

L'amendement n° 308A à l'article 471 vise à mieux circonscrire les méthodes spéciales de recherche. S'il apparaît que le système de présentation d'argent est fructueux ou tout juste, il faut pouvoir l'évaluer ou en évaluer le montant. C'est pourquoi le mois « annuellement » doit être inséré de sorte que le montant puisse être ajusté aux besoins.

L'amendement 308B à l'article 471 vise à obliger le ministre de la Justice à faire chaque année un rapport aux chambres sur l'utilisation de l'argent de présentation.

L'amendement n° 315 tend à introduire au titre XIII un chapitre 4bis comprenant deux articles nouveaux : 470bis et 470ter.

Le harcèlement moral prend des proportions inquiétantes dans notre société et menace même les assemblées parlementaires. Selon l'association SASAM cette forme de terreur psychique, dont nous connaissons tous l'incidence réelle, peut dans ses manifestations les plus extrêmes pousser la victime au suicide. Afin de ne donner mauvaise conscience à personne, je propose d'intervenir immédiatement de sorte que nul ne soit jamais confronté à un tel drame.

L'amendement n° 309 vise à supprimer la totalité du chapitre 5 du titre XIII de la loi programme.

L'édition électronique de l'information officielle compromet selon beaucoup la protection des données personnelles. Il n'y a aucune raison de donner force légale au 1984 de George Orwell. La publication électronique du Moniteur belge a de lourdes conséquences dont entre autres l'usage abusif de la signature du notaire. À ce sujet, je renvoie à la discussion en commission et à la contribution du professeur Paul De Hert publiée dans le Juristenkrant du 4 décembre 2002. Il y montrait de manière convaincante que l'enterrement du Moniteur belge menace les droits et les libertés démocratiques.

M. Didier Reynders, ministre des Finances. – Outre la publication électronique, nous pourrions envisager, en

elektronische publicatie elke dag een publieke lezing van het *Belgisch Staatsblad* te organiseren in samenwerking met de CD&V-fractie!

De heer Hugo Vandenberghe (CD&V). – In de commissie waar de minister spijtig genoeg niet aanwezig kon zijn, heb ik mijn amendementen uitvoerig toegelicht en alternatieve voorstellen gedaan. In andere beschaafde landen, zoals Nederland, bestaan er twee publicaties, één voor de wetgeving en één voor de individuele besluiten. Er is geen enkele reden om de publicatie van de wet te privatiseren. Dat gebeurt nu en dat is een brug te ver. Mijn amendement 310 op artikel 474 houdt daarmee verband.

Amendement 311 strekt tot aanpassing van artikel 477 en is een verwoording van mijn algemeen bezwaar terzake.

Amendement 303 tot invoeging van een nieuw hoofdstuk 5bis in titel XIII betreft het recht van antwoord en informatie. Dat vergt reeds lang een aanpassing. Ik verwijs naar het colloquium van 7, 8 en 9 december 1995 in de Senaat. Sindsdien is er op dat vlak niets meer gebeurd. We stellen voor dat dringend te regelen.

Amendement 323 strekt ertoe de artikelen 78 en 79 van het Burgerlijk Wetboek betreffende de aangifte en akten van overlijden te wijzigen. Ik verwijs naar mijn schriftelijke verantwoording.

Mevrouw Clotilde Nyssens (CDH). – Amendement 28 strekt ertoe in artikel 6 een nieuwe paragraaf in te voegen. *Minderjarigen mogen niet worden opgesloten. Het verheugt me dat de programmawet de voogdij over niet-begeleide minderjarigen regelt. Het was evenwel beter geweest hiervoor een wetsontwerp in te dienen dat in de commissie grondig kon worden besproken...*

Bij het begin van deze regeerperiode heeft de regering aangekondigd dat ze een einde zou maken aan de opsluiting van minderjarigen en dat ze alternatieven zou uitwerken, namelijk de oprichting van speciale centra. We hebben in de commissie geen debat gevoerd over de gesloten centra voor kinderen. Daarom heb ik een amendement ingediend dat ertoe strekt die centra af te schaffen.

De heer Philippe Mahoux (PS). – *De Franstalige socialistische fractie vindt eveneens dat er een einde moet komen aan de opsluiting van minderjarigen. We verheugen ons over de aanzienlijke vooruitgang op het vlak van de voogdij over minderjarigen.*

De opsluiting van minderjarigen is een politiek probleem dat niet door een programmawet kan worden geregeld. De Franstalige socialistische fractie zal haar inspanningen voortzetten om een einde te maken aan die maatregel via een debat in onze of in een andere assemblee, maar alleszins buiten het kader van de programmawet.

De voorzitter. – *Over welk type opsluiting gaat het? Zoals in Everberg?*

Mevrouw Clotilde Nyssens (CDH). – *Nee, we hebben het over buitenlandse minderjarigen en over opsluiting in centra zoals 127bis. Het gaat over het probleem van de immigratie en van de toegang tot het grondgebied. Dat heeft niets te maken met jeugddelinquentie.*

De programmawet bevat een wet over de voogdij over niet-

collaboration avec le groupe CD&V, une lecture publique quotidienne du Moniteur belge !

M. Hugo Vandenberghe (CD&V). – *Dans d'autres pays civilisés, comme les Pays-Bas, il existe deux publications, l'une pour la législation et l'autre pour les arrêtés individuels. Il n'y a aucune raison de privatiser la publication de la loi. En faisant cela, on va trop loin. Mon amendement n° 310 à l'article 474 concerne ce problème.*

L'amendement 311 qui vise à adapter l'article 477 exprime mes objections générales en la matière.

L'amendement n° 303 qui vise à insérer un nouveau chapitre 5bis dans le titre XIII concerne le droit de réponse et d'information. Je me réfère au Colloque qui s'est déroulé au Sénat en décembre 1995. Nous proposons de régler d'urgence cette question.

L'amendement n° 323 vise à modifier les articles 78 et 79 du Code civil relatifs à la déclaration et aux actes de décès. Je me réfère à ma justification écrite.

Mme Clotilde Nyssens (CDH). – Mon amendement n° 28 vise à insérer un nouvel alinéa à l'article 6. Il s'agit de mettre un terme à l'enfermement des mineurs. Je me réjouis que l'on ait enfin, grâce à la loi-programme, statué sur la tutelle spécifique des mineurs non accompagnés même si la méthode est étrange, étant entendu qu'il aurait été préférable d'avoir un projet de loi et d'en discuter en profondeur en commission...

En début de législature, le gouvernement avait annoncé qu'il envisagerait la suppression de l'enfermement des mineurs et la recherche de voies alternatives, c'est-à-dire la création de centres spécifiques. En commission, nous n'avons finalement pas eu le débat sur les centres fermés pour enfants. J'ai donc déposé un amendement visant à supprimer ces centres.

M. Philippe Mahoux (PS). – Le groupe socialiste est lui aussi d'avis de mettre fin à l'enfermement des mineurs. Nous nous réjouissons des avancées tout à fait significatives quant au tutorat des mineurs contenues dans la loi-programme.

Je crois que l'enfermement des mineurs est un problème de nature politique qui ne saurait être réglé par une loi-programme. Le groupe socialiste s'engage donc à poursuivre ses efforts pour qu'il soit mis fin à cet enfermement, mais à travers un débat qui se situerait en dehors de la loi-programme, dans notre assemblée ou dans une autre.

M. le président. – De quel type d'enfermement s'agit-il ? Du style d'Everberg ?

Mme Clotilde Nyssens (CDH). – Non. Nous parlons des mineurs étrangers et de l'enfermement dans des centres tels que le 127bis. Il s'agit du problème de l'immigration et de l'accès au territoire, qui n'a rien à voir avec la délinquance juvénile.

La loi-programme contient une loi sur la tutelle spécifique des

begeleide minderjarigen, maar het probleem van de al dan niet automatische toegang tot het grondgebied is niet besproken. Het gaat om een politiek geladen onderwerp waarover de meerderheid het niet eens is. De voogdij is al maanden, zelfs sedert het begin van deze regeerperiode, het onderwerp van besprekingen in werkgroepen en op interkabinettenvergaderingen. De regering heeft het ontwerp uiteindelijk wegens onoverkomelijke meningsverschillen opzijgeschoven. Ik ben blij dat sommige parlementsleden van de meerderheid een amendement hebben ingediend over de voogdij. Daarbij werden de punten waarover geen consensus bestaat, weggelaten, zoals de toegang tot het grondgebied en de opsluiting van niet-begeleide minderjarigen.

Met betrekking tot amendement 29 wijs ik erop dat ik de artikelen over de specifieke voogdij in de commissie voor de Justitie heb goedgekeurd. Ik heb evenwel amendementen ingediend die de regering verplichten binnen de haar toegestane termijn de nodige maatregelen te nemen. Ik weet niet hoelang deze regering nog zal standhouden en ik ben ongerust over de uitvoering van de maatregelen over de specifieke voogdij voor minderjarigen in de loop van de lente of de zomer. De minister van Justitie zegt dat hij ontwerpen van koninklijk besluit heeft klaargemaakt over de specifieke voogdij, maar de toepassing van die wetten is afhankelijk van een samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat en de gemeenschappen inzake de zorg voor de niet-begeleide minderjarigen. De programmawet stelt geen datum voorop voor de inwerkingtreding van de wet op de voogdij. Ik stel 31 augustus 2003 als streefdatum voor, de datum die wordt vooropgesteld in een bepaling van de programmawet voor de opheffing van de opdrachten van Child Focus.

De heer Jacques D'Hooghe (CD&V). – Amendement 312 strekt ertoe hoofdstuk 6 van titel XIII te schrappen. Het gaat om een erg complexe materie en om een nieuwe problematiek die eigenlijk niet in de programmawet thuishoort. Bovendien gaat het hier om een bevoegdheidsverschrijving. Volgens de Raad van State is het een gedeeltelijk federale en gedeeltelijk gemeenschapsbevoegdheid. In tegenstelling tot de Raad van State en het Arbitragehof meent minister Vande Lanotte dat de opvang van asielzoekers een uitsluitend federale materie is. Daarom hebben wij ook een subsidiair amendement ingediend om de tweede en derde zin van paragraaf 3 van artikel 479 te wijzigen.

Amendement 313 strekt ertoe artikel 479 op tal van punten te wijzigen. Het betreft ook bevoegdheidsproblemen. Het ontwerp gaat ervan uit dat desbetreffende materie een federale bevoegdheid is. Wij wensen die uit te splitsen tussen federale en gemeenschapsbevoegdheden.

Amendement 316 strekt ertoe in artikel 479 de artikelen 12, 13, §2, 17, 19, §§2, en 3, 20, 21 en 22 te schrappen.

Met ons amendement 317 willen we in artikel 479 een aantal artikelen schrappen die verband houden met bevoegdheidsmateries.

Amendement 318 is een subsidiair amendement op artikel 479.

(De heer D'Hooghe leest de amendementen 341, 320, 64, 324, 325, 326 voor.)

mineurs non accompagnés mais le problème de l'accès au territoire, automatique ou non, n'est pas abordé. Il s'agit d'une question politique éminemment controversée au sein de la majorité. La tutelle a fait l'objet de groupes de travail et de réunions intercabinets pendant des mois, voire depuis le début de la législature. Le gouvernement a finalement abandonné le projet en raison d'insurmontables divergences en son sein. Je me réjouis que certains parlementaires de la majorité aient déposé un amendement relatif à la tutelle en enlevant les quelques points sur lesquels il n'y a pas de consensus, comme la question de l'accès au territoire et l'enfermement des mineurs non accompagnés.

En ce qui concerne mon amendement n° 29, je précise que j'ai voté pour les articles relatifs à la tutelle spécifique en commission de la Justice. J'avais néanmoins déposé des amendements visant à ce que le gouvernement prennent les mesures nécessaires dans le délai qui lui était imparti. Je ne sais quelle sera la durée de ce gouvernement et je m'inquiète donc de savoir ce qui pourrait se produire à propos de l'exécution de la tutelle spécifique des mineurs dans le courant du printemps ou de l'été. Le ministre de la Justice nous dit avoir préparé les arrêtés royaux qui doivent découler de cette loi-programme en matière de tutelle spécifique mais l'application de ces lois dépend d'un accord de coopération entre l'État fédéral et les Communautés pour la prise en charge des mineurs non accompagnés. La loi-programme ne fixe pas de date-butoir pour la mise en application de cette loi sur la tutelle. Je propose donc le 31 août 2003, date prévue dans une disposition de la loi-programme pour la suppression des missions de Child Focus.

M. Jacques D'Hooghe (CD&V). – *L'amendement n° 316 vise à supprimer le chapitre 6 du titre XIII. Il s'agit d'une matière complexe qui n'a pas sa place dans une loi-programme. De plus, les limites des compétences sont outrepassées. Selon le Conseil d'État, il s'agit d'une compétence partiellement fédérale et partiellement communautaire. Contrairement au Conseil d'État et à la Cour d'arbitrage, le ministre Vande Lanotte considère que l'accueil des demandeurs d'asile est une matière exclusivement fédérale. C'est pourquoi nous avons aussi déposé un amendement subsidiaire visant à modifier les deuxième et troisième phrases du §3 de l'article 479.*

L'amendement 313 vise à modifier l'article 479 en de nombreux points. C'est également un problème de compétences. Le projet part du principe que la matière concernée est de compétence fédérale. Nous souhaitons qu'elle relève à la fois des compétences fédérales et communautaires.

L'amendement n° 316 vise à supprimer dans l'article 479 les articles 12, 13, §2, 17, 19, §§2 et 3, 20, 21 et 22.

Notre amendement n° 317 vise à supprimer dans l'article 479 certains articles qui ont un lien avec les domaines de compétences.

L'amendement n° 318 est un amendement subsidiaire à l'article 479.

(M. D'Hooghe procède à la lecture des amendements 341, 320, 64, 324, 325 et 326.)

Amendement 327 beoogt aan titel XIII een hoofdstuk 10 (nieuw) toe te voegen. De betalingsachterstand in België is groter dan in de meeste overige lidstaten van de Europese Unie. De grootste slachtoffers ervan zijn de KMO's. Om het probleem te verhelpen dient de bestaande, maar weinig succesvolle summiere rechtspleging om betalingen te bevelen te worden vervangen door een nieuwe procedure. De voorgestelde rechtspleging is niet langer beperkt tot bedragen van minder dan 75.000 frank. De rechter onderzoekt de vordering tot betaling van de zekere en vaststaande schuld ongeacht het bedrag, en de procedure wordt in eerste instantie niet op tegenspraak gevoerd. Wanneer de rechter het verzoek inwilligt, is de voorlopige tenuitvoerlegging mogelijk. Een waarborg voor de schuldenaar is dat hij zonder kosten en op eenvoudige manier met een modelformulier die bij de akte van betekening gevoegd wordt, een procedure op tegenspraak kan op gang brengen door verzet of hoger verzet aan te tekenen tegen de beschikking van de rechter zelf.

(De heer D'Hooghe leest de tekst van amendement 328 voor)

Met amendement 329 willen wij in titel XIII een hoofdstuk 12 (nieuw) invoegen. Bij gezinsconflicten inzake ouderlijk gezag kan de tussenkost van een rechter nodig zijn. Zo is de vrederechter bevoegd voor dringende en voorlopige maatregelen voor de echtscheiding. Voor andere aspecten van hetzelfde conflict kan echter ook de tussenkost van de voorzitter in kortgeding of van de jeugdrechter vereist zijn. De indieners van het amendement ijveren voor een grotere eenvormigheid in de bevoegdheidsverdeling inzake gezinsconflicten zodat de rechtzoekende zich niet meer tot verschillende rechters hoeft te richten. Zij stellen voor om de bevoegdheid van de vrederechter uit te breiden. Om te vermijden dat dit leidt tot overbelasting van de vrederechter, worden enkele geschillen overgedragen aan de rechtbank van koophandel.

Amendement 330 strekt ertoe aan Titel XIII "Binnenlandse zaken en Justitie" een hoofdstuk 13 (nieuw) toe te voegen. De aangifte van de geboorte van een kind gebeurt nu in de gemeente waar het kind geboren is. Voor de ouders kan dit een niet geringe opdracht zijn, vooral als ze niet in deze plaats wonen. Om deze en andere redenen is het wenselijk de regel aan te passen en de aangifte te laten plaatshebben in de woonplaats van de ouders.

De heer Hugo Vandenberghe (CD&V). – Amendement 331 strekt ertoe aan titel XIII "Binnenlandse Zaken en Justitie" een hoofdstuk 14 (nieuw) toe te voegen. Aangezien de programmawet het statuut van de kunstenaars regelt, kan nu ook het statuut van andere beroepsgroepen gemoderniseerd worden, onder meer dat van de gerechtsdeurwaarders. Ons amendement omvat 95 artikelen. Ik verwijs naar de verantwoording.

Amendement 332 strekt ertoe aan titel XIII een hoofdstuk 15 (nieuw) toe te voegen. Reeds jaren vragen de publieke opinie en de betrokken beroepsgroepen een regeling voor het gebruik van spijtoptanten in het onderzoek. De meerderheid is daarover verdeeld, zodat een essentieel punt in de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit niet kan worden gerealiseerd. Degenen die beweren dat ze de veiligheid van de burger voor ogen hebben, krijgen dus de gelegenheid dit in hun stemgedrag duidelijk te maken en de regeling voor

L'amendement n° 327 vise à insérer sous le titre XIII un chapitre 10 (nouveau). En Belgique, les retards de paiements sont plus importants que dans la plupart des autres pays membres de l'Union européenne. Ce sont essentiellement les PME qui en sont victimes. Afin de régler ce problème, il convient de substituer une nouvelle procédure à l'actuelle procédure sommaire d'injonction de payer qui n'est guère appliquée. La procédure proposée ne se limite plus aux montants inférieurs à 75.000 francs. Le juge examine la demande en paiement de la dette certaine et liquide quel qu'en soit le montant et dans un premier temps la procédure n'est pas contradictoire. Si le juge fait droit à la requête, l'exécution provisoire peut intervenir. Le débiteur bénéficie d'une garantie puisqu'il a la possibilité d'engager, sans frais et d'une manière simple, une procédure contradictoire au moyen du formulaire type annexé à l'acte de signification en formant opposition à l'ordonnance du juge ou en interjetant appel de cette ordonnance.

(M. D'Hooghe procède à la lecture du texte de l'amendement n° 328)

L'amendement n° 329 vise à insérer sous le titre XIII un chapitre 12 (nouveau). En cas de conflits familiaux relatifs à l'autorité parentale, l'intervention d'un juge peut être nécessaire. Le juge de paix est compétent pour les mesures urgentes et provisoires en cas de divorce. Cependant, pour d'autres aspects du même conflit, l'intervention en référé du président ou celle du juge de la jeunesse peut aussi être requise. Les auteurs de l'amendement recherchent une plus grande uniformité dans la répartition des compétences en matière de conflits familiaux afin que le demandeur ne doive pas s'adresser à plusieurs juges. Ils proposent d'étendre les compétences du juge de paix. Pour éviter de surcharger le juge de paix, certains litiges seraient transmis au tribunal de commerce.

L'amendement 330 vise à ajouter sous le Titre XIII « Intérieur et Justice » un chapitre 13 (nouveau). Actuellement, la déclaration de naissance doit être faite dans la commune où l'enfant est né. Pour les parents, cela complique les choses, surtout lorsqu'ils n'habitent pas dans cette commune. Il est souhaitable d'adapter cette disposition afin que la déclaration de naissance puisse être faite au lieu du domicile des parents.

M. Hugo Vandenberghe (CD&V). – *L'amendement n° 331 vise à ajouter sous le titre XIII « Intérieur et Justice » un chapitre 14 (nouveau). Puisque la loi-programme règle le statut des artistes, elle pourrait également moderniser le statut d'autres groupes professionnels, par exemple les huissiers de justice. Cet amendement comporte 95 articles. Je me réfère à ma justification.*

L'amendement n° 332 vise à ajouter sous le Titre XIII un chapitre 15 (nouveau). Depuis des années, l'opinion publique et les groupes professionnels concernés demandent que soit organisé un régime des repentis. La majorité est divisée, ce qui empêche la concrétisation d'un des points essentiels de la lutte contre la criminalité organisée. Ceux qui se prétendent soucieux de la sécurité du citoyen ont aujourd'hui l'occasion de voter pour le régime des repentis que nous proposons.

Les amendements n° 112 à l'article 480, n° 113 à

spijtoptanten die we voorstellen goed te keuren.

De amendementen 112 op artikel 480, 113 op artikel 481, 114 op artikel 482 en 115 op artikel 483 strekken ertoe die artikelen te schrappen omdat ze hoegenaamd niet passen in een programmawet.

Mevrouw Erika Thijs (CD&V). – Met amendement 116 op artikel 484 willen we de optie van de regering voor een brede BTW-vrijstelling voor alle openbare postdiensten en ten behoeve van alle bedrijven die in die sector actief zijn, duidelijk laten blijken uit de wettekst.

Amendement 117 eveneens op artikel 484 vertaalt de keuze van de regering die wordt uitgedrukt in de memorie van de toelichting bij het ontwerp.

Amendement 118 strekt ertoe artikel 487 te doen vervallen. Er wordt immers geen verantwoording gegeven voor de afwijking van de gewone regels van inwerkingtreding.

Amendement 119 sterkt ertoe artikel 488 te doen vervallen, omdat de hervorming van de structuren van de Nationale Loterij, die dit jaar werd goedgekeurd, in de eerste plaats een verzelfstandiging van de Nationale Loterij beoogt door een omvorming van parastatale C naar een NV van publiek recht. Op zich is die verzelfstandiging te steunen omdat ze een beter beheer en responsabilisering van de onderneming mogelijk maakt. De huidige wetwijziging toont echter duidelijk aan dat de minister een expansieve strategie voorstaat die we niet kunnen steunen.

De amendementen 120, 121 en 122 strekken ertoe de artikel 489, 490 en 491 te doen vervallen.

Amendement 123 voegt een artikel 491bis in. We weten dat dit amendement voor heel wat discussie zorgt. Loterijen die niet door de federale overheid worden toegestaan, moeten voor de indieners buiten het toepassingsgebied van de kansspelwet vallen.

Amendement 124 voegt een nieuw artikel 491ter in.

Mevrouw Mia De Schamphelaere (CD&V). –

Amendementen 125 – en ook de daarop volgende – is erop gericht de Nationale Loterij een werkelijke functie te geven. We merken dat het onderscheid tussen kansspelen en de nieuwe generatie loterijen in de praktijk steeds vager wordt. De CD&V-fractie pleit dan ook voor een gestroomlijnd systeem van toezicht op de verschillende spelactiviteiten en dus voor een voorafgaand toezicht van de controlecommissie voor spelactiviteiten. Het amendement groepeerde de verschillende wettelijke opdrachten in een coherent systeem van regulering en toezicht.

Met amendement 126 voegt een nieuw artikel 491quinquies in en zorgt voor een betere afstemming op de Europese rechtspraak in verband met de kansspelen. Het is belangrijk de Europese tendensen te volgen en het onderscheid tussen de nieuwe generatie loterijproducten en kansspelen niet in het vage te laten.

Amendement 127 voegt een nieuw artikel 491sexies in. Dit artikel organiseert een beter toezicht op de diverse spelactiviteiten door de controlecommissie voor spelactiviteiten. Het amendement voegt een nieuw

l'article 481, n° 114 à l'article 482 et n° 115 à l'article 483 visent à supprimer ces articles qui n'ont pas leur place dans une loi-programme.

Mme Erika Thijs (CD&V). – *L'amendement n° 116 à l'article 484 a pour objectif de veiller à ce que soit clairement traduite dans le texte de loi l'option du gouvernement pour une large dispense de la TVA pour tous les services postaux publics et en faveur de toutes les entreprises actives dans le secteur en question.*

L'amendement n° 117 à l'article 484 traduit le choix du gouvernement qui est exprimé dans l'exposé des motifs du projet.

L'amendement n° 118 vise à supprimer l'article 487. On ne justifie en effet nullement la dérogation aux règles habituelles d'entrée en vigueur.

L'amendement n° 119 vise à supprimer l'article 488 parce que la réforme des structures de la Loterie nationale, adoptée cette année, vise avant tout à faire passer la Loterie du statut d'un parastatal C à celui d'une société anonyme de droit public. En elle-même, cette transformation doit être soutenue parce qu'elle permet d'une meilleure gestion et une responsabilisation de l'entreprise. Cependant, la présente modification législative montre clairement que le ministre préconise une stratégie d'expansion que nous ne pouvons soutenir.

Les amendements n°s 120, 121 et 122 visent à supprimer les articles 489, 490 et 491.

L'amendement n° 123 vise à insérer un article 491bis (nouveau). Nous savons que cet amendement provoque quelques remous. Les loteries qui ne sont pas autorisées par les autorités fédérales ne doivent pas tomber dans le champ d'application de la loi sur les jeux de hasard.

L'amendement n° 124 vise à insérer un article 491ter (nouveau).

Mme Mia De Schamphelaere (CD&V). – *L'amendement n° 125 – et les suivants – vise à donner à la Loterie nationale une véritable fonction. Nous constatons que la distinction entre les jeux de hasard et les loteries de la nouvelle génération devient, dans la pratique, de plus en plus vague. Le groupe CD&V plaide donc pour un système efficace de contrôle des différentes activités de jeu et pour un contrôle préalable assuré par la commission de contrôle des jeux. L'amendement incorpore les différentes missions légales dans un système cohérent de régulation et de contrôle.*

L'amendement n° 126 vise à insérer un article 491quinquies (nouveau) afin d'assurer une meilleure concordance avec la jurisprudence européenne relative aux jeux de hasard. Il est important de suivre les tendances européennes et de ne pas laisser dans le vague la distinction entre les produits des loteries de la nouvelle génération et les jeux de hasard.

L'amendement n° 127 vise à ajouter un article 491sexies (nouveau). Cet article organise un meilleur contrôle des diverses activités de jeu par la commission de contrôle. L'amendement introduit un article 491septies (nouveau). Il concerne la mission et la structure de la Loterie nationale.

artikel 491septies in. Het gaat over de opdracht en structuur van de Nationale Loterij. We vinden het te ver gaan dat de Nationale Loterij het monopolie krijgt op het organiseren van spelactiviteiten via de instrumenten van de informatiemaatschappij én daarbij nog eens synergieën mag ontwikkelen met commerciële organisaties. We pleiten voor een afschaffing van de beide desbetreffende bepalingen.

In het kader van haar doel mag de Nationale Loterij nu overeenkomsten sluiten met de privé-sector en er wordt zelfs expliciet gewag gemaakt van joint ventures. Dat houdt het risico in dat de markt van de spelactiviteiten wordt uitgebreid buiten de controlesystemen en de geëigende en onafhankelijke controle-instanties om. Ook de rechtspraak van het Hof van Justitie bepaalt dat het essentieel is dat alle activiteiten op eenzelfde wijze worden beperkt.

Amendement 128 strekt er toe het zuivere monopoliesysteem te vervangen door een systeem met vergunningen, ook voor de openbare loterijen, maar dan wel onder toezicht van de controlecommissie.

Amendement 129 heeft tot doel de raad van bestuur te beperken tot 10 leden.

Amendement 130 strekt ertoe artikel 13, §4 van de wet van 19 april 2002 te vervangen. De personeelsleden de mogelijkheid bieden te participeren via aandelen van de Nationale Loterij, lijkt ons ingegeven door de bekommernis de omzet van de exploitatie op te drijven. Volgens ons is het geenszins de taak van de overheid de bevolking tot gokken aan te zetten.

Amendement 131 strekt ertoe artikel 18, eerste lid van de wet van 19 april 2002 te vervangen. In het wetsontwerp staat dat de Nationale Loterij onderworpen is aan de controle van de bevoegde minister. Het lijkt ons beter dat een onafhankelijk orgaan de Nationale Loterij controleert. Een minister die én organiseert én controleert is van het goede te veel. Het kan leiden tot belangenvermenging. Met ons amendement willen we de controle toewijzen aan de Controlecommissie voor Spelactiviteiten.

Met amendement 132 wensen we het monopolie voor openbare loterijen te vervangen door een vergunningensysteem, onder controle van de Controlecommissie voor Spelactiviteiten.

Met amendement 133 willen we de "Kansspelcommissie" vervangen door de "Controlecommissie voor Spelactiviteiten."

Amendement 134 betreft eveneens de installatie van de nieuwe Controlecommissie voor Spelactiviteiten. We willen in de mogelijkheid voorzien dat het aantal toegekende vergunningen vermeerderd met één, zodat er in totaal zes kunnen worden toegekend.

Mevrouw Erika Thijs (CD&V). – Met amendement 136 willen we een artikel 491septies decies invoegen.

Met amendement 137 willen we een artikel 491octies decies invoegen.

Amendement 138 strekt ertoe artikel 492 te doen vervallen. We willen de overname van de schuld van de NMBS door de overheid vanaf 2004 in een wet vastleggen. Het gaat hier veeleer om een verkiezingsbelofte dan om een strak schema

Nous pensons qu'il est exagéré que la Loterie bénéficie du monopole de l'organisation d'activités de jeu par le biais des instruments de la société de l'information et puisse en sus développer des synergies avec des organisations commerciales. Nous plaidons pour une suppression des deux dispositions y afférentes.

La Loterie nationale peut désormais conclure des accords avec le secteur privé ; il est explicitement fait mention des joint ventures. D'où le risque que le marché des activités de jeu soit étendu hors du système de contrôle et des instances de contrôles indépendantes appropriées. La jurisprudence de la Cour de Justice précise elle aussi qu'il est essentiel que toutes les activités soient limitées de la même manière.

L'amendement n° 128 vise à remplacer le système de monopole pur par un système d'autorisations, également pour les loteries publiques, mais sous le contrôle de la commission de contrôle.

L'amendement n° 129 vise à limiter à dix le nombre des membres du conseil d'administration.

L'amendement n° 130 vise à remplacer l'article 13, §4, de la loi du 19 avril 2002. Offrir aux membres du personnel la possibilité d'acquérir des actions de la Loterie nationale, nous semble être inspiré par le souci de gonfler les recettes d'exploitation. Selon nous, la tâche des pouvoirs publics ne consiste absolument pas à pousser la population au jeu.

L'amendement n° 131 vise à remplacer le premier alinéa de l'article 18 de la loi du 19 avril 2002. Le projet de loi prévoit que la Loterie nationale est soumise au contrôle du ministre compétent. Il nous semble préférable que ce contrôle soit assuré par un organisme indépendant. Un ministre qui contrôle et organise, c'est trop. Cela peu engendrer des conflits d'intérêts. Notre amendement vise à confier le contrôle à la commission des jeux de hasard.

Grâce à l'amendement n° 132, nous souhaitons remplacer le monopole des loteries publiques par un système d'autorisations, sous le contrôle de la commission des jeux de hasard.

L'amendement n° 133 vise à remplacer « commission des jeux de hasard » par « commission de contrôle des activités de jeux ».

L'amendement n° 134 concerne également la création de la nouvelle commission de contrôle des activités de jeu. Nous voulons prévoir la possibilité d'augmenter d'une unité le nombre des autorisations, de manière à ce que six puissent être attribuées.

Mme Erika Thijs (CD&V). – L'amendement n° 136 vise à insérer un article 491septies decies (nouveau).

L'amendement n° 137 vise à insérer un article 491octies decies (nouveau).

L'amendement n° 138 vise à supprimer l'article 491. Nous voulons que la reprise de la dette de la SNCB par l'État à partir de 2004 soit fixée par la loi. Il s'agit ici d'une promesse électorale plutôt que d'un schéma ferme obligatoire

dat de regering verplicht de noodzakelijke afbouw van de schuld te realiseren.

Amendement 139 strekt ertoe een artikel 492bis in te voegen.

Amendement 140 wil artikel 493 vervangen ten einde de oprichting mogelijk te maken van een federaal fonds voor duurzame mobiliteit als een dienst met afzonderlijk beheer, zoals bedoeld in artikel 65 van de wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit.

Amendement 141 strekt ertoe artikel 494 te schrappen.

Amendement 142 wil een nieuw artikel 494bis invoegen dat in artikel 156 van de wet van 21 maart 1991 inzake de overheidsbedrijven het punt 1. 4° schrapt. Dit punt werd immers bij de goedkeuring van het wetsontwerp tot herstructurering van de NMBS in de wet ingevoegd. Het beoogt de exploitatie van een aantal grensoverschrijdende treinen tot aan de eerste halteplaats aan de andere kant van de grens te doen erkennen als binnenlandse reizigersdienst.

Amendement 143 wil diverse wijzigingen aanbrengen in artikel 497, ten einde enkele fouten in deze programmawet weg te werken. Doel is de overheidsbedrijven te voorzien van een efficiënte en rationele structuur, zodat doublures van allerlei vergaderingen zoveel mogelijk worden beperkt. Bovendien vinden we het belangrijk dat de werknemersorganisaties rechtstreeks geïnformeerd worden over alle aangelegenheden die de raad van bestuur bespreekt.

Amendement 144 wil met een nieuw artikel 497bis eveneens zorgen voor een rationele en efficiënte structuur en voor een vlottere inspraakprocedure in de overheidsbedrijven. Bovendien moeten de gewesten die de belangrijkste sleutels van het mobiliteitsbeleid in handen hebben, eveneens worden ingeschakeld.

Amendement 145 stelt voor een nieuw artikel 497ter in te voegen.

Amendement 146 wil een nieuw artikel 497sexies invoegen. De CD&V-fractie blijft van mening dat de erg soepele ontslagprocedures die in de wet op de herstructurering van de NMBS werden opgenomen, de facto de autonomie van het bedrijf aantasten en het risico van politisering in zich dragen. Daardoor wordt een langetermijnbeleid bemoeilijkt.

Amendement 147 wil artikel 499 vervangen door: "In artikel 162quater van dezelfde wet worden het derde en vierde lid geschrapt."

Amendement 148 wil artikel 500 vervangen door: "Deze bepaling geldt niet voor de gedelegeerd bestuurder." We vinden het namelijk onaanvaardbaar dat een wettelijke bepaling omtrent de leeftijd waarop de gedelegeerd bestuurder ontslag moet nemen, geschreven of gewijzigd wordt ten behoeve van een enkele persoon.

Amendement 149 wil artikel 501 vervangen. Het bouwt voort op andere amendementen waarin we voorstellen het strategisch comité en het oriënteringscomité op te heffen en de werknemersorganisatie alsook een vertegenwoordiger van de gewesten met raadgevende stem op te nemen in de raad van bestuur. Het is dan ook logisch dat elke verwijzing naar het strategisch comité en naar het oriënteringscomité wordt geschrapt.

le gouvernement à assurer la nécessaire réduction de la dette.

L'amendement n° 139 vise à insérer un article 491bis (nouveau).

L'amendement n° 140 vise à remplacer l'article 493 afin de permettre la création d'un fonds fédéral pour la mobilité durable en tant que service à gestion séparée visé à l'article 65 de la loi du 28 juin 1963 relative à la comptabilité de l'État.

L'amendement n° 141 vise à supprimer l'article 494.

L'amendement n° 142 vise à insérer un article 494bis (nouveau) supprimant le point 1.4° de l'article 156 de la loi du 21 mars 1991 relative aux entreprises publiques. Ce point avait d'ailleurs été inséré par la loi portant réforme de la SNCB. Il vise à faire reconnaître, à la première halte située de l'autre côté de la frontière, l'exploitation d'un certain nombre de trains internationaux en tant que services de transport intérieur de voyageurs.

L'amendement n° 143 vise à modifier l'article 497 afin de supprimer certaines erreurs contenues dans cette loi-programme. Le but est de doter les entreprises publiques d'une structure efficace et rationnelle de manière à limiter autant que possible les doubles emplois en ce qui concerne les réunions. En outre, nous estimons qu'il est important que les organisations syndicales soient directement informées de tout ce qui se discute au conseil d'administration.

L'amendement n° 144 vise à insérer un article 497bis (nouveau) assurant, au sein des entreprises publiques, une structure rationnelle et efficace ainsi qu'une procédure de participation plus efficace. De plus, les régions, qui gèrent les pans les plus importantes de la politique de la mobilité, doivent être également impliquées.

L'amendement n° 145 vise à ajouter un article 497ter (nouveau).

L'amendement n° 146 vise à insérer un article 497sexies (nouveau). Le groupe CD&V continue à penser que les procédures très souples de licenciement qui sont prévues dans la loi portant réforme de la SNCB touchent de facto à l'autonomie de la société et engendrent un risque de politisation, ce qui constitue un obstacle à une politique à long terme.

L'amendement n° 147 vise à remplacer l'article 449 par : « Les troisième et quatrième alinéas de l'article 162quater de la même loi sont supprimés ».

L'amendement n° 148 vise à remplacer l'article 500 par : « Cette disposition ne s'applique pas à l'administrateur délégué ». En effet, nous estimons inacceptable qu'une disposition légale relative à l'âge auquel l'administrateur délégué doit quitter ses fonctions soit écrite ou modifiée au bénéfice d'une seule personne.

L'amendement n° 149 vise à remplacer l'article 501. Nous proposons notamment de supprimer le comité stratégique et le comité d'orientation et de prévoir, au sein du conseil d'administration, une représentation des organisations syndicales et des régions, avec voix consultative. Il est dès lors logique de supprimer toutes les références au comité stratégique et au comité d'orientation.

Amendement 150 op artikel 501 wil een wettelijke garantie dat de infrastructuurbehoefte worden vastgelegd op basis van objectieve criteria, die overal in het land op dezelfde manier worden gehanteerd.

Met amendement 151 willen we een nieuw artikel 501bis invoegen. Er zijn specifieke objectieve criteria nodig. Ik benadruk de acute nood van regio's waar er een zwak aanbod van treinvervoer is, zoals Limburg. Het traject Hasselt-Brussel bijvoorbeeld duurt twee uur. Daaraan moet iets worden gedaan.

Met amendement 153 willen we een nieuw artikel 501quater invoegen. Het gaat om een evenwichtige verhouding van mannen en vrouwen in alle overheidsbedrijven.

Met amendement 154 willen we een nieuw artikel 501quinquies invoegen. De bepaling dat de gedelegeerd bestuurder geen andere emolumenten kan ontvangen dan zijn vergoeding, is tot nu toe alleen geldig voor de gedelegeerd bestuurder van de NMBS en is dus discriminerend ten opzichte van de gedelegeerd bestuurders van andere overheidsbedrijven.

Met amendement 155 willen we artikel 504 schrappen.

Amendement 156 is een subsidiair amendement bij amendement 155 op artikel 504. Indien de minister het artikel toch wenst te behouden is het noodzakelijk drie cruciale wijzigingen door te voeren.

Met amendement 295 willen we hoofdstuk 3 van Titel XVI van de programmawet schrappen.

Met amendement 225 willen we artikel 509 schrappen omdat het risico reëel is dat van de opheffing van de Federale Voorlichtingsdienst gebruik wordt gemaakt om de overheidsinformatie op federaal niveau volledig te politiseren. Ik denk hierbij aan de antidiscriminatiewet.

Met amendement 226 willen we artikel 510 schrappen. Er zijn niet alleen politieke redenen die pleiten voor de opheffing van de Federale Voorlichtingsdienst, maar daarenboven moet die dienst die de vorm heeft aangenomen van een instelling van openbaar nut, gerechtelijk onbonden worden in plaats van door een wettelijke bepaling.

Amendement 227 is een subsidiair amendement bij amendement 226. Indien het dan toch de bedoeling is de federale overheidsdienst te centraliseren, is er geen reden waarom meteen twee federale overheidsdiensten de taak van de voorheen unieke Federale Voorlichtingsdienst onderling zouden moeten verdelen.

Amendement 228 op artikel 510 wordt op dezelfde wijze verantwoord.

Met amendement 229 willen we artikel 511 schrappen.

Amendement 230 is een subsidiair amendement bij amendement 229 op artikel 511. Het is zinloos de opheffing van de Federale Voorlichtingsdienst op een andere datum uitwerking te laten hebben dan de regeling in geval van opheffing.

Mevrouw Mia De Schamphelaere (CD&V). – Met amendement 157 willen we een nieuwe titel XVIIbis invoegen. We hebben veel van onze voorstellen die de voorbije drie jaar niet op de agenda werden gezet, opnieuw

L'amendement n° 150 à l'article 501 prévoit une garantie légale afin que les besoins d'infrastructures soient fixés sur la base de critères objectifs identiques pour tout le pays.

L'amendement n° 151 vise à insérer un article 501bis (nouveau). Des critères objectifs spécifiques sont nécessaires. Je souligne le besoin aigu de régions comme le Limbourg qui bénéficient d'une faible offre de trains. Le trajet Hasselt-Bruxelles dure par exemple deux heures. On doit y faire quelque chose.

L'amendement n° 153 vise à insérer un article 501quater (nouveau). Il s'agit d'instaurer une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans toutes les entreprises publiques.

L'amendement n° 154 vise à insérer un article 501quinquies (nouveau). La disposition prévoyant que l'administrateur délégué ne peut percevoir aucun autre émolument que sa rémunération, ne vaut jusqu'à présent que pour l'administrateur délégué de la SNCB et engendre donc une discrimination à l'égard des administrateurs délégués des autres entreprises publiques.

L'amendement n° 155 vise à supprimer l'article 504.

L'amendement n° 156 est un amendement subsidiaire à l'amendement n° 155 à l'article 504. Si le ministre souhaite maintenir l'article, il est nécessaire d'introduire trois modifications cruciales.

L'amendement n° 295 vise à supprimer le chapitre 3 du titre XVI de la loi-programme.

L'amendement n° 225 vise à supprimer l'article 509 parce qu'il existe un risque réel que la suppression du Service fédéral d'information soit utilisé afin de politiser l'information des autorités fédérales. Je pense notamment à la loi sur les discriminations.

L'amendement n° 226 vise à supprimer l'article 510. Il n'y a pas que des raisons politiques qui plaident pour la suppression du SFI mais, en outre, ce service, qui a adopté la forme d'une institution d'utilité publique, doit être dissous juridiquement et non par une disposition légale.

L'amendement n° 227 est un amendement subsidiaire à l'amendement n° 226. Si l'objectif est quand même de centraliser les services publics fédéraux, il n'y a aucune raison de confier à deux de ces services la tâche qui était auparavant assurée par le seul SFI.

La justification de l'amendement n° 228 à l'article 510 est la même.

L'amendement n° 229 vise à supprimer l'article 511.

L'amendement n° 230 est un amendement subsidiaire à l'amendement n° 229 à l'article 511. Supprimer le SFI à une autre date que celle prévue dans la réglementation en cas de suppression n'a aucun sens.

Mme Mia De Schamphelaere (CD&V). – *L'amendement n° 157 vise à insérer un titre XVIIbis (nouveau). Nous avons à nouveau introduit comme amendements nombre de nos propositions qui, durant ces trois dernières années, n'ont pas*

ingediend, als amendement. De regering heeft zich immers ook niet strikt gehouden aan het principe van de programmawet.

Amendement 157 voorziet in een nieuwe regeling voor de erkende dienstverlenende intellectuele beroepen. De regeling die een kwart eeuw oud is, is te stroef en krijgt niet de steun van een grote groep beoefenaars van dienstverlenende intellectuele beroepen. Die groep wordt nochtans steeds belangrijker in onze samenleving. Samengevat houdt deze regeling een certificatiesysteem in waardoor de dienstverlener die voldoet aan de gestelde opleidingsvereisten en die een vastgestelde deontologie onderschrijft, de beschermde beroepstitel mag dragen. Het is een minder stroef systeem en geeft garanties voor de consument, die voldoende informatie krijgt. Het is een wettelijk kader voor de beschermde beroepstitel, maar er worden geen verregaande implicaties aan de beroepsuitoefening zelf gekoppeld.

Met amendement 293, dat een titel XII (nieuw) invoegt, trachten wij uitvoering te geven aan een besluit van het jongste parlementaire forum van de Verenigde Naties over de kinderrechten. Het beoogt de invoering van een verplichte kindertoets op elke overheidsbegroting. In België wordt gewerkt aan een horizontaal kinderrechtenbeleid, maar om de opvolging daarvan jaar na jaar te kunnen garanderen, is het nodig dat er een kindernota wordt opgenomen in de algemene toelichting bij de begrotingen.

Met amendement 67, dat een titel XVIII (nieuw) invoegt, willen wij een betaalde borstvoedingspauze invoeren. De grote voordelen van borstvoeding zijn algemeen bekend. Ook de Wereldgezondheidsorganisatie promoot borstvoeding, maar uit cijfers blijkt dat borstvoeding in België bijzonder laag scoort. Wij respecteren de vrije keuze van de moeder, maar een echte vrije keuze moet wel mogelijk zijn. Daarom stellen wij voor twee uur borstvoedingspauze per dag tijdens de werkuren in te voeren.

Amendement 71, dat een titel XIX (nieuw) invoegt, beoogt een meer evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in het gerecht. De magistratuur is wel sterk vrouwelijk, maar bij de hoogste rechtbanken van ons land, zoals het Arbitragehof, het Hof van Cassatie, de Raad van State en de hoven van beroep, is die samenstelling nog steeds niet evenwichtig. Deze instellingen moeten onder andere waken over de toepassing van het principe van gelijke kansen.

(De vergadering wordt geschorst om 16.15 uur. Ze wordt hervat om 16.40 uur.)

Stemmingen

(De naamlijsten worden in de bijlage opgenomen.)

Wetsontwerp betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van ... met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (Stuk 2-1392)

Stemming 1

Aanwezig: 57
Voor: 39

été placées à l'ordre du jour. En effet, le gouvernement n'a pas strictement respecté le principe de la loi-programme.

L'amendement n° 157 prévoit une nouvelle réglementation pour les professions intellectuelles de prestation de services reconnues. La réglementation, vieille d'un quart de siècle, est trop rigide et ne bénéficie pas du soutien d'un grand nombre de personnes exerçant une profession intellectuelle de prestation de services. Ces personnes sont toutefois de plus en plus nombreuses dans notre société. En résumé, la nouvelle réglementation prévoit un système de certification grâce auquel un prestataire de services qui satisfait aux exigences de formation et qui souscrit à la déontologie, peut utiliser le titre professionnel protégé. C'est un système plus souple, et qui offre des garanties au consommateur qui reçoit suffisamment d'informations. Il s'agit d'un cadre légal pour le titre professionnel protégé, sans toucher toutefois à l'exercice même de la profession.

Par l'amendement n° 293, qui vise à insérer un titre XII (nouveau), nous tentons d'appliquer une mesure du dernier forum parlementaire des Nations Unies sur les droits de l'enfant. Il concerne l'introduction d'une clé relative aux enfants dans tous les budgets de l'État. En Belgique, on travaille à une politique horizontale de l'enfance mais, pour pouvoir en garantir le suivi, année après année, il est nécessaire qu'une note relative aux enfants soit insérée dans l'exposé général du budget.

Par l'amendement n° 67, qui vise à insérer un titre XVIII (nouveau), nous voulons introduire une pause d'allaitement rémunérée. Les grands avantages de l'allaitement sont connus. L'OMS promeut elle aussi l'allaitement mais les chiffres montrent qu'en Belgique, il rencontre peu de succès. Nous respectons le libre choix des mères mais un véritable libre choix doit être possible. C'est pourquoi nous proposons d'instaurer, chaque jour, une pause d'allaitement de deux heures durant les heures de travail.

L'amendement n° 71 insérant un titre XIX (nouveau) vise à assurer une représentation plus équilibrée des hommes et des femmes dans le monde judiciaire. La magistrature s'est fortement féminisée mais, au sein des plus hautes instances de notre pays – comme la Cour d'arbitrage, la Cour de Cassation, le Conseil d'État et la Cour d'appel – la représentation des genres n'est toujours pas équilibrée. Ces institutions doivent entre autres veiller à l'application du principe de l'égalité des chances.

(La séance, suspendue à 16 h 15, est reprise à 16 h 40.)

Votes

(Les listes nominatives figurent en annexe.)

Projet de loi concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du ... relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges (Doc. 2-1392)

Vote n° 1

Présents : 57
Pour : 39

Tegen: 14
Onthoudingen: 4

- **Het wetsontwerp is aangenomen.**
- **Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.**

Wetsontwerp met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (Stuk 2-1393) (Evocatieprocedure)

De voorzitter. – We stemmen eerst over amendement 2 van de heer Steverlynck.

Stemming 2

Aanwezig: 58
Voor: 15
Tegen: 39
Onthoudingen: 4

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 4 en 6 van de heer Steverlynck. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

Stemming 3

Aanwezig: 60
Voor: 42
Tegen: 8
Onthoudingen: 10

- **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**
- **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

Wetsontwerp tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen (Stuk 2-1396) (Evocatieprocedure)

De voorzitter. – We stemmen eerst over amendement 2 van de heer Steverlynck.

Stemming 4

Aanwezig: 60
Voor: 18
Tegen: 42
Onthoudingen: 0

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 3, 6 en 8 van de heer Steverlynck. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

Contre : 14
Abstentions : 4

- **Le projet de loi est adopté.**
- **Il sera soumis à la sanction royale.**

Projet de loi relatif au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges (Doc. 2-1393) (Procédure d'évocation)

M. le président. – Nous votons d'abord sur l'amendement n° 2 de M. Steverlynck.

Vote n° 2

Présents : 58
Pour : 15
Contre : 39
Abstentions : 4

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 4 et 6 de M. Steverlynck. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

Vote n° 3

Présents : 60
Pour : 42
Contre : 8
Abstentions : 10

- **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**
- **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

Projet de loi portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréées et portant diverses dispositions (Doc. 2-1396) (Procédure d'évocation)

M. le président. – Nous votons d'abord sur l'amendement n° 2 de M. Steverlynck.

Vote n° 4

Présents : 60
Pour : 18
Contre : 42
Abstentions : 0

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 3, 6 et 8 de M. Steverlynck. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

Stemming 5

Aanwezig: 62
 Voor: 47
 Tegen: 0
 Onthoudingen: 15

- **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**
- **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

Wetsontwerp tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken (Stuk 2-1388) (Evocatieprocedure)

De voorzitter. – We stemmen eerst over amendement 1 van de heer Steverlynck.

Stemming 6

Aanwezig: 62
 Voor: 20
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 0

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 2, 3, 5, 11 tot 13 en 17 van de heer Steverlynck. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

Stemming 7

Aanwezig: 62
 Voor: 47
 Tegen: 0
 Onthoudingen: 15

- **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**
- **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

Wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen (Stuk 2-1395) (Evocatieprocedure)

De voorzitter. – We stemmen over amendement 1 van de heren Steverlynck en Caluwé.

Stemming 8

Aanwezig: 61
 Voor: 16
 Tegen: 41
 Onthoudingen: 4

- **Het amendement is niet aangenomen.**

Vote n° 5

Présents : 62
 Pour : 47
 Contre : 0
 Abstentions : 15

- **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**
- **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

Projet de loi modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale (Doc. 2-1388) (Procédure d'évocation)

M. le président. – Nous votons d'abord sur l'amendement n° 1 de M. Steverlynck.

Vote n° 6

Présents : 62
 Pour : 20
 Contre : 42
 Abstentions : 0

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 2, 3, 5, 11 à 13 et 17 de M. Steverlynck. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

Vote n° 7

Présents : 62
 Pour : 47
 Contre : 0
 Abstentions : 15

- **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**
- **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

Projet de loi portant diverses dispositions fiscales en matière d'écotaxes et d'écoréductions (Doc. 2-1395) (Procédure d'évocation)

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 1 de MM. Steverlynck et Caluwé.

Vote n° 8

Présents : 61
 Pour : 16
 Contre : 41
 Abstentions : 4

- **L'amendement n'est pas adopté.**

- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 2 tot 11 van de heren Steverlynck en Caluwé. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

Stemming 9

Aanwezig: 63
Voor: 44
Tegen: 19
Onthoudingen: 0

- **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**
- **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

Ontwerp van programmawet 1 (Stuk 2-1390) (Evocatieprocedure)

De voorzitter. – We stemmen eerst over amendement 31 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 10

Aanwezig: 63
Voor: 13
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 32 tot 36 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 37 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 11

Aanwezig: 63
Voor: 9
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 38 tot 40 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 41 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 12

Aanwezig: 63
Voor: 13
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende**

- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 2 à 11 de MM. Steverlynck et Caluwé. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

Vote n° 9

Présents : 63
Pour : 44
Contre : 19
Abstentions : 0

- **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**
- **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

Projet de loi-programme 1 (Doc. 2-1390) (Procédure d'évocation)

M. le président. – Nous votons d'abord sur l'amendement n° 31 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 10

Présents : 63
Pour : 13
Contre : 44
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 32 à 36 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 37 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 11

Présents : 63
Pour : 9
Contre : 44
Abstentions : 10

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 38 à 40 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 41 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 12

Présents : 63
Pour : 13
Contre : 44
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les**

amendementen:

- 42 tot 46 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs,
- 294 van de heer Vandenberghe c.s.,
- 47 tot 51 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 233 van de heer D'Hooghe.

Stemming 13

Aanwezig: 63
 Voor: 9
 Tegen: 48
 Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 234 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 235 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel.

Stemming 14

Aanwezig: 63
 Voor: 13
 Tegen: 43
 Onthoudingen: 7

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 236 tot 239 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 240 van de heer Steverlynck c.s.

Stemming 15

Aanwezig: 63
 Voor: 9
 Tegen: 48
 Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 241 van de heer D'Hooghe.

Stemming 16

Aanwezig: 62
 Voor: 12
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

Mevrouw Magdeleine Willame-Boonen (CDH). – *Ik wilde ja stemmen.*

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

amendements suivants :

- n^{os} 42 à 46 de M. Steverlynck et Mme Thijs,
- n^o 294 de M. Vandenberghe et consorts,
- n^{os} 47 à 51 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n^o 233 de M. D'Hooghe.

Vote n^o 13

Présents : 63
 Pour : 9
 Contre : 48
 Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n^o 234 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n^o 235 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel.

Vote n^o 14

Présents : 63
 Pour : 13
 Contre : 43
 Abstentions : 7

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 236 à 239 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n^o 240 de M. Steverlynck et consorts.

Vote n^o 15

Présents : 63
 Pour : 9
 Contre : 48
 Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n^o 241 de M. D'Hooghe.

Vote n^o 16

Présents : 62
 Pour : 12
 Contre : 44
 Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

Mme Magdeleine Willame-Boonen (CDH). – J'ai voulu voter oui.

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- 242 tot 246 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 247 van de heer Steverlynck c.s.,
- 289 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 7 van de heer Barbeaux,
- 248 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 8 en 9 van de heer Barbeaux,
- 249 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 250 van de heer Steverlynck c.s.,
- 251 en 252 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 253 van de heer Steverlynck c.s.

Stemming 17

Aanwezig: 63
 Voor: 9
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 254 van de heer Steverlynck c.s.

Stemming 18

Aanwezig: 63
 Voor: 13
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

- 255 tot 257 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 258 van de heer Steverlynck c.s.,
- 10 van de heer Barbeaux,
- 259 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 260 en 261 van de heer Vandenberghe c.s.,
- 262 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 263 van de heer Vandenberghe c.s.,
- 69 en 70 van mevrouw de Bethune c.s.,
- 264 tot 269, 271 tot 276, 270, 279, 280, 277, 278 en 281 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 232 van de heer Barbeaux,
- 283, 282, 284 en 285 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
- 286 van de heer Steverlynck c.s.,
- 52 van mevrouw de Bethune en de heer Vandenberghe.

- n^{os} 242 à 246 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 247 de M. Steverlynck et consorts,
- n^o 289 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 7 de M. Barbeaux,
- n^o 248 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^{os} 8 et 9 de M. Barbeaux,
- n^o 249 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 250 de M. Steverlynck et consorts,
- n^{os} 251 et 252 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n^o 253 de M. Steverlynck et consorts.

Vote n^o 17

Présents : 63
 Pour : 9
 Contre : 44
 Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n^o 254 de M. Steverlynck et consorts.

Vote n^o 18

Présents : 63
 Pour : 13
 Contre : 44
 Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- n^{os} 255 à 257 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 258 de M. Steverlynck et consorts,
- n^o 10 de M. Barbeaux,
- n^o 259 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^{os} 260 et 261 de M. Vandenberghe et consorts,
- n^o 262 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 263 de M. Vandenberghe et consorts,
- n^{os} 69 et 70 de Mme de Bethune et consorts,
- n^{os} 264 à 269, 271 à 276, 270, 279, 280, 277, 278 et 281 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 232 de M. Barbeaux,
- n^{os} 283, 282, 284 et 285 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n^o 286 de M. Steverlynck et consorts,
- n^o 52 de Mme de Bethune et M. Vandenberghe.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 54 van mevrouw de Bethune et de heer Vandenberghe.

Stemming 19

Aanwezig: 61
Voor: 9
Tegen: 42
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

- 55 en 56 van mevrouw de Bethune et de heer Vandenberghe,
- 65 van mevrouw De Schampelaere c.s.,
- 66 van mevrouw de Bethune c.s.,
- 72 van mevrouw de Bethune et de heer Vandenberghe.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 164 van de heer D'Hooghe.

Stemming 20

Aanwezig: 63
Voor: 9
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 186 van de heer D'Hooghe.

Stemming 21

Aanwezig: 63
Voor: 13
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 187, 165, 166 en 167 van D'Hooghe. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 168 van de heer D'Hooghe.

Stemming 22

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 169 tot 174 van heer D'Hooghe. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 175 van de heer D'Hooghe.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 54 de Mme de Bethune et M. Vandenberghe.

Vote n° 19

Présents : 61
Pour : 9
Contre : 42
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- n^{os} 55 et 56 de Mme de Bethune et M. Vandenberghe,
- n^o 65 de Mme De Schampelaere et consorts,
- n^o 66 de Mme de Bethune et consorts,
- n^o 72 de Mme de Bethune et M. Vandenberghe.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 164 de M. D'Hooghe.

Vote n° 20

Présents : 63
Pour : 9
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 186 de M. D'Hooghe.

Vote n° 21

Présents : 63
Pour : 13
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 187, 165, 166 et 167 de M. D'Hooghe. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 168 de M. D'Hooghe.

Vote n° 22

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 169 à 174 de M. D'Hooghe. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 175 de M. D'Hooghe.

Stemming 23

Aanwezig: 61
 Voor: 13
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 176 tot 185 van heer D'Hooghe. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 340 van mevrouw de Bethune.

Stemming 24

Aanwezig: 62
 Voor: 13
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 7

- **Het amendement is niet aangenomen.**

De heer Alain Destexhe (MR). – *Het betreft een tekst over de opsporing van baarmoederhalskanker, die volgens mij had moeten worden aangenomen. Dat is niet gebeurd, daarom wens ik mij bij de stemming over dit artikel te onthouden.*

De voorzitter. – We stemmen over amendement 68 van mevrouw de Bethune

Stemming 25

Aanwezig: 61
 Voor: 13
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**
 - 58 en 59 van de heer Vandenberghe c.s.,
 - 1 van de heer Barbeaux,
 - 60 tot 63 van de heer Vandenberghe c.s.,
 - 57 van mevrouw de Bethune en de heer Vandenberghe,
 - 24, 26, 27 en 30 van mevrouw Nyssens,
 - 296 en 297 van de heer Vandenberghe,
 - 25 van mevrouw Nyssens,
 - 298 tot 302 van de heer Vandenberghe,
 - 158 tot 163 van mevrouw De Schamphelaere,
 - 287 en 288 van de heer D'Hooghe en mevrouw van Kessel,
 - 53 van mevrouw de Bethune,
 - 73 tot 98 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs,
 - 290 en 291 van mevrouw de Bethune.

- **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 188 van

Vote n° 23

Présents : 61
 Pour : 13
 Contre : 42
 Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 176 à 185 de M. D'Hooghe. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 340 de Mme de Bethune.

Vote n° 24

Présents : 62
 Pour : 13
 Contre : 42
 Abstentions : 7

- **L'amendement n'est pas adopté.**

M. Alain Destexhe (MR). – Il s'agit d'un texte sur le dépistage du cancer du col de l'utérus qui, selon moi, aurait dû être adopté. Ce ne fut pas le cas lors de la discussion ; c'est pourquoi je souhaite m'abstenir sur cet article.

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 68 de Mme de Bethune.

Vote n° 25

Présents : 61
 Pour : 13
 Contre : 42
 Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- n^{os} 58 et 59 de M. Vandenberghe et consorts,
- n° 1 de M. Barbeaux,
- n^{os} 60 à 63 de M. Vandenberghe et consorts,
- n° 57 de Mme de Bethune et M. Vandenberghe,
- n^{os} 24, 26, 27 et 30 de Mme Nyssens.
- n^{os} 296 et 297 de M. Vandenberghe,
- n° 25 de Mme Nyssens,
- n^{os} 298 à 302 de M. Vandenberghe,
- n^{os} 158 à 163 de Mme De Schamphelaere,
- n^{os} 287 et 288 de M. D'Hooghe et Mme van Kessel,
- n° 53 de Mme de Bethune,
- n^{os} 73 à 98 de M. Steverlynck et Mme Thijs,
- n^{os} 290 et 291 de Mme de Bethune.

- **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 188 de

mevrouw Thijs.

Stemming 26

Aanwezig: 62
Voor: 9
Tegen: 47
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 189 van mevrouw Thijs.

Stemming 27

Aanwezig: 62
Voor: 9
Tegen: 43
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 190 van mevrouw Thijs.

Stemming 28

Aanwezig: 62
Voor: 13
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 191 van mevrouw Thijs.

Stemming 29

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 43
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 192 van mevrouw Thijs.

Stemming 30

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 193 van mevrouw Thijs.

Stemming 31

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 99 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Mme Thijs.

Vote n° 26

Présents : 62
Pour : 9
Contre : 47
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 189 de Mme Thijs.

Vote n° 27

Présents : 62
Pour : 9
Contre : 43
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 190 de Mme Thijs.

Vote n° 28

Présents : 62
Pour : 13
Contre : 43
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 191 de Mme Thijs.

Vote n° 29

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 43
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 192 de Mme Thijs.

Vote n° 30

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 193 de Mme Thijs.

Vote n° 31

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 99 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Stemming 32

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 292 van mevrouw de Bethune.

Stemming 33

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 100 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 34

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 101 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 35

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 102 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 103 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 36

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 104 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 37

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

Vote n° 32

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 292 de Mme de Bethune.

Vote n° 33

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 100 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 34

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 101 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 35

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 102 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 103 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 36

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 104 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 37

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 105 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 38

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**
 - 106 tot 109 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs,
 - 194 tot 196 en 212 van mevrouw Thijs
- **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 213 van mevrouw Thijs.

Stemming 39

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 214 van mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 215 van mevrouw Thijs.

Stemming 40

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 216 tot 218 van mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 219 van mevrouw Thijs.

Stemming 41

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

- **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 220 van mevrouw Thijs.

Stemming 42

Aanwezig: 61
Voor: 11
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 105 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 38

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**
 - n^{os} 106 à 109 de M. Steverlynck et Mme Thijs,
 - n^{os} 194 à 196 et 212 de Mme Thijs.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 213 de Mme Thijs.

Vote n° 39

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 214 de Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 215 de Mme Thijs.

Vote n° 40

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 216 à 218 de Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 219 de Mme Thijs.

Vote n° 41

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

- **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 220 de Mme Thijs.

Vote n° 42

Présents : 61
Pour : 11
Contre : 44
Abstentions : 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 221 en 222 van mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 223 van mevrouw Thijs.

Stemming 43

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 224 van mevrouw Thijs.

Stemming 44

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 231 van mevrouw Thijs.

Stemming 45

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 110 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 46

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 111 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 47

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

- 335, 336 en 343 van mevrouw de Bethune,
- 338 en 339 van mevrouw de Bethune en de heer Kelchtermans.

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 221 et 222 de Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 223 de Mme Thijs.

Vote n° 43

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 224 de Mme Thijs.

Vote n° 44

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 231 de Mme Thijs.

Vote n° 45

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 110 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 46

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 111 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 47

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- n^{os} 335, 336 et 343 de Mme de Bethune,
- n^{os} 338 et 339 de Mme de Bethune et M. Kelchtermans.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 344 van mevrouw de Bethune.

Stemming 48

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 197 van de heer Vandenberghe c.s..

Stemming 49

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

- 198 van de heer Vandenberghe c.s.,
- 199 en 200 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere,
- 201 van de heer Vandenberghe.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 202 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 50

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 203 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 51

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 204, 205 en 206 van de heer Vandenberghe c.s. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 207 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 52

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 344 de Mme de Bethune.

Vote n° 48

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 197 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 49

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- n° 198 de M. Vandenberghe et consorts,
- n^{os} 199 et 200 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere,
- n^{os} 201 de M. Vandenberghe.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 202 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 50

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 203 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 51

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 204, 205 et 206 de M. Vandenberghe et consorts. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 207 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 52

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44

Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 208 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 53

Aanwezig: 62

Voor: 12

Tegen: 44

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 209 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 54

Aanwezig: 62

Voor: 8

Tegen: 44

Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

– 210 van de heer Vandenberghe c.s.,

– 321 van de heren Caluwé en Vandenberghe,

– 304, 305 en 306 van de heer Vandenberghe.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 314 van mevrouw De Schampelaere.

Stemming 55

Aanwezig: 62

Voor: 8

Tegen: 44

Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 319 van de heren Caluwé en Vandenberghe. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 307 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 56

Aanwezig: 62

Voor: 8

Tegen: 48

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 211 van de heer Vandenberghe c.s.

Stemming 57

Aanwezig: 62

Voor: 8

Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 208 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 53

Présents : 62

Pour : 12

Contre : 44

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 209 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 54

Présents : 62

Pour : 8

Contre : 44

Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

– n° 210 de M. Vandenberghe,

– n° 321 de MM. Caluwé et Vandenberghe,

– n^{os} 304, 305 et 306 de M. Vandenberghe.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 314 de Mme De Schampelaere.

Vote n° 55

Présents : 62

Pour : 8

Contre : 44

Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 319 de MM. Caluwé et Vandenberghe. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 307 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 56

Présents : 62

Pour : 8

Contre : 48

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 211 de M. Vandenberghe et consorts.

Vote n° 57

Présents : 62

Pour : 8

Tegen: 44
Onthoudingen: 10

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 322 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 308 van de heer Vandenberghe.

Stemming 58

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 315 van mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 59

Aanwezig: 59
Voor: 8
Tegen: 46
Onthoudingen: 5

- **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 309 van de heer Vandenberghe.

Stemming 60

Aanwezig: 59
Voor: 8
Tegen: 42
Onthoudingen: 9

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**
 - 310, 311 en 303 van de heer Vandenberghe,
 - 323 van de heer Vandenberghe c.s.

- **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 28 van mevrouw Nyssens.

Stemming 61

Aanwezig: 59
Voor: 12
Tegen: 42
Onthoudingen: 5

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 29 van mevrouw Nyssens. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 312 van de heer Vandenberghe.

Contre : 44
Abstentions : 10

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 322 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 308 de M. Vandenberghe.

Vote n° 58

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 315 de Mme De Schamphelaere.

Vote n° 59

Présents : 59
Pour : 8
Contre : 46
Abstentions : 5

- **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 309 de M. Vandenberghe.

Vote n° 60

Présents : 59
Pour : 8
Contre : 42
Abstentions : 9

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**
 - n° 310, 311 et 303 de M. Vandenberghe,
 - n° 323 de M. Vandenberghe et consorts.

- **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 28 de Mme Nyssens.

Vote n° 61

Présents : 59
Pour : 12
Contre : 42
Abstentions : 5

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 29 de Mme Nyssens. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 312 de M. Vandenberghe.

Stemming 62

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 47
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 313, 342, 316, 317, 318, 333 en 334 van de heer Vandenberghe. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 341 van mevrouw de Bethune.

Stemming 63

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 320 van de heren Caluwé en Vandenberghe.

Stemming 64

Aanwezig: 60
Voor: 8
Tegen: 46
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**
 - 64 van mevrouw De Schamphelaere c.s.,
 - 324 en 325 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.
- **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 326 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 65

Aanwezig: 60
Voor: 8
Tegen: 42
Onthoudingen: 10

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 327 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 328 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 66

Aanwezig: 59
Voor: 12
Tegen: 41

Vote n° 62

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 47
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n^{os} 313, 342, 316, 317, 318, 333 et 334 de M. Vandenberghe. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 341 de Mme de Bethune.

Vote n° 63

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 320 de MM. Caluwé et Vandenberghe.

Vote n° 64

Présents : 60
Pour : 8
Contre : 46
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**
 - n° 64 de Mme De Schamphelaere et consorts,
 - n^{os} 324 et 325 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.
- **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 326 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.

Vote n° 65

Présents : 60
Pour : 8
Contre : 42
Abstentions : 10

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 327 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 328 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.

Vote n° 66

Présents : 59
Pour : 12
Contre : 41

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 329 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 67

Aanwezig: 60

Voor: 8

Tegen: 46

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 330 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 68

Aanwezig: 60

Voor: 12

Tegen: 42

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 331 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 69

Aanwezig: 61

Voor: 8

Tegen: 43

Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 332 van de heer Vandenberghe en mevrouw De Schamphelaere.

Stemming 70

Aanwezig: 60

Voor: 8

Tegen: 46

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 112 tot 115 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 116 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 71

Aanwezig: 60

Voor: 8

Tegen: 42

Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 117 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 329 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.

Vote n° 67

Présents : 60

Pour : 8

Contre : 46

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 330 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.

Vote n° 68

Présents : 60

Pour : 12

Contre : 42

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 331 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.

Vote n° 69

Présents : 61

Pour : 8

Contre : 43

Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 332 de M. Vandenberghe et Mme De Schamphelaere.

Vote n° 70

Présents : 60

Pour : 8

Contre : 46

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 112 à 115 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 116 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 71

Présents : 60

Pour : 8

Contre : 42

Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 117 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 118 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 72

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 119 tot 124 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 125 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 73

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 43
Onthoudingen: 10

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 126 tot 137 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 138 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 74

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

- **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 139 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. N.

Stemming 75

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 43
Onthoudingen: 10

- **Het amendement is niet aangenomen.**
- **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 140 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 141 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 76

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 118 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 72

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 119 à 124 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 125 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 73

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 43
Abstentions : 10

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 126 à 137 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 138 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 74

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

- **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 139 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 75

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 43
Abstentions : 10

- **L'amendement n'est pas adopté.**
- **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 140 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 141 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 76

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 142 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 77

Aanwezig: 60
Voor: 8
Tegen: 46
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 143 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 78

Aanwezig: 61
Voor: 12
Tegen: 43
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 144 tot 147 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 148 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 79

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 43
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 149 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 80

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 150 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 151 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 81

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de amendementen 152 tot 154 van de heer Steverlynck en**

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 142 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 77

Présents : 60
Pour : 8
Contre : 46
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 143 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 78

Présents : 61
Pour : 12
Contre : 43
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 144 à 147 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 148 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 79

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 43
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 149 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 80

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 150 de M. Steverlynck et Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 151 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 81

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements n°s 152 à 154 de M. Steverlynck et**

mevrouw Thijs. Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.

De voorzitter. – We stemmen over amendement 155 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 82

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 156 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs.

Stemming 83

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 47
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 295 van de heer Caluwé. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 225 van mevrouw Thijs.

Stemming 84

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 226 van mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 227 van mevrouw Thijs.

Stemming 85

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 228 van mevrouw Thijs. Het amendement is dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 229 van mevrouw Thijs.

Stemming 86

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

Mme Thijs. Ces amendements ne sont donc pas adoptés.

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 155 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 82

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 156 de M. Steverlynck et Mme Thijs.

Vote n° 83

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 47
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 295 de M. Caluwé. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 225 de Mme Thijs.

Vote n° 84

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 226 de Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 227 de Mme Thijs.

Vote n° 85

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 228 de Mme Thijs. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 229 de Mme Thijs.

Vote n° 86

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 230 van mevrouw Thijs.

Stemming 87

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 44
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor de volgende amendementen:**

- 157 van de heer Steverlynck en mevrouw Thijs,
- 293 van mevrouw de Bethune.

– **Deze amendementen zijn dus niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 67 van mevrouw de Bethune.

Stemming 88

Aanwezig: 60
Voor: 12
Tegen: 42
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 71 van mevrouw de Bethune.

Stemming 89

Aanwezig: 62
Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

Stemming 90

Aanwezig: 62
Voor: 44
Tegen: 18
Onthoudingen: 0

– **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**

– **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

Ontwerp van programmawet 2 (Stuk 2-1391)

De voorzitter. – We stemmen over amendement 9 van de heer Caluwé.

Stemming 91

Aanwezig: 60
Voor: 9
Tegen: 46

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 230 de Mme Thijs.

Vote n° 87

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 44
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour les amendements suivants :**

- n° 157 de M. Steverlynck et Mme Thijs,
- n° 293 de Mme de Bethune.

– **Ces amendements ne sont donc pas adoptés.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 67 de Mme de Bethune.

Vote n° 88

Présents : 60
Pour : 12
Contre : 42
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 71 de Mme de Bethune.

Vote n° 89

Présents : 62
Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

Vote n° 90

Présents : 62
Pour : 44
Contre : 18
Abstentions : 0

– **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**

– **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

Projet de loi-programme 2 (Doc. 2-1391)

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 9 de M. Caluwé.

Vote n° 91

Présents : 60
Pour : 9
Contre : 46

Onthoudingen: 5

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over artikel 2.

Stemming 92

Aanwezig: 62

Voor: 44

Tegen: 18

Onthoudingen: 0

– **Artikel 2 is aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 10 van de heer Caluwé.

Stemming 93

Aanwezig: 61

Voor: 17

Tegen: 44

Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over artikel 3.

Stemming 94

Aanwezig: 62

Voor: 44

Tegen: 18

Onthoudingen: 0

– **Artikel 3 is aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 6 van mevrouw van Kessel en de heer D'Hooghe.

Stemming 95

Aanwezig: 62

Voor: 12

Tegen: 44

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over artikel 13.

Stemming 96

Aanwezig: 62

Voor: 44

Tegen: 18

Onthoudingen: 0

– **Artikel 13 is aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 7 van mevrouw van Kessel en de heer D'Hooghe.

Stemming 97

Aanwezig: 62

Voor: 12

Tegen: 44

Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over artikel 18.

Abstentions : 5

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'article 2.

Vote n° 92

Présents : 62

Pour : 44

Contre : 18

Abstentions : 0

– **L'article 2 est adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 10 de M. Caluwé.

Vote n° 93

Présents : 61

Pour : 17

Contre : 44

Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'article 3.

Vote n° 94

Présents : 62

Pour : 44

Contre : 18

Abstentions : 0

– **L'article 3 est adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 6 de Mme van Kessel et de M. D'Hooghe.

Vote n° 95

Présents : 62

Pour : 12

Contre : 44

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'article 13.

Vote n° 96

Présents : 62

Pour : 44

Contre : 18

Abstentions : 0

– **L'article 13 est adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 7 de Mme van Kessel et de M. D'Hooghe.

Vote n° 97

Présents : 62

Pour : 12

Contre : 44

Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'article 18.

Stemming 98

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

– **Artikel 18 is aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 8 van mevrouw van Kessel en de heer D'Hooghe.

Stemming 99

Aanwezig: 62
 Voor: 12
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen nu over artikel 21.

Stemming 100

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

– **Artikel 21 is aangenomen.**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 1 van mevrouw van Nyssens c.s.

Stemming 101

Aanwezig: 62
 Voor: 12
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

– **Het amendement is niet aangenomen.**

De voorzitter. – Namens de Senaat betreur ik ten aanzien van de regering dat de programmawet dit jaar zo overladen is. Het is de laatste programmawet van deze regering, maar ik denk dat ze deze keer te ver is gegaan. Ik vind dit een betreurenswaardige ontsporing.

We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

Stemming 102

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

– **Het wetsontwerp is aangenomen.**

– **Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.**

De voorzitter. – Ik wens iedereen een prettig jaareinde.

Mevrouw Marie Nagy (ECOLO). – *Ik feliciteer alle personeelsleden van de Senaat en wens hen prettige feestdagen en een aangename vakantie. Ik dank hen van harte. De laatste dagen zijn heel zwaar geweest. Ik zeg dit uit naam van al mijn collega's.*

De voorzitter. – De agenda van deze vergadering is

Vote n° 98

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

– **L'article 18 est adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 8 de Mme van Kessel et de M. D'Hooghe.

Vote n° 99

Présents : 62
 Pour : 12
 Contre : 44
 Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Nous votons à présent sur l'article 21.

Vote n° 100

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

– **L'article 21 est adopté.**

M. le président. – Nous votons sur l'amendement n° 1 de Mme Nyssens et consorts.

Vote n° 101

Présents : 62
 Pour : 12
 Contre : 44
 Abstentions : 6

– **L'amendement n'est pas adopté.**

M. le président. – Au nom du Sénat, je voudrais dire au gouvernement notre regret que la loi-programme ait été aussi chargée cette année. Ce sera la dernière loi-programme de ce gouvernement mais je crois qu'il a quelque peu abusé. Il s'agit à mon sens d'une regrettable dérive.

Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

Vote n° 102

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

– **Le projet de loi est adopté.**

– **Il sera soumis à la sanction royale.**

M. le président. – Il me reste à vous souhaiter d'excellentes vacances de fin d'année.

Mme Marie Nagy (ECOLO). – Je souhaite féliciter tout le personnel du Sénat et lui souhaiter de bonnes fêtes et de bonnes vacances. Je tiens à le remercier car les derniers jours ont été très très durs. Je pense pouvoir prononcer ces mots au nom de tous mes collègues.

M. le président. – L'ordre du jour de la présente séance est

afgewerkt.

– **De Senaat gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.**

(De vergadering wordt gesloten om 17.55 uur.)

ainsi épuisé.

– **Le Sénat s’ajourne jusqu’à convocation ultérieure.**

(La séance est levée à 17 h 55.)

Bijlage

Annexe

Naamstemmingen

Stemming 1

Aanwezig: 57
 Voor: 39
 Tegen: 14
 Onthoudingen: 4
 Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-François Istasse, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hautem, Wim Verreycken.

Onthoudingen

Michel Barbeaux, Clotilde Nyssens, René Thissen, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 2

Aanwezig: 58
 Voor: 15
 Tegen: 39
 Onthoudingen: 4
 Voor

Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, François Roelants du Vivier, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hautem, Wim Verreycken.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-François Istasse, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Michel Barbeaux, Clotilde Nyssens, René Thissen, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 3

Aanwezig: 60
 Voor: 42
 Tegen: 8
 Onthoudingen: 10
 Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux,

Votes nominatifs

Vote n° 1

Présents : 57
 Pour : 39
 Contre : 14
 Abstentions : 4
 Pour

Contre

Abstentions

Vote n° 2

Présents : 58
 Pour : 15
 Contre : 39
 Abstentions : 4
 Pour

Contre

Abstentions

Vote n° 3

Présents : 60
 Pour : 42
 Contre : 8
 Abstentions : 10
 Pour

Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Contre

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Frank Creyelman, Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 4

Vote n° 4

Aanwezig: 60

Présents : 60

Voor: 18

Pour : 18

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 0

Abstentions : 0

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Stemming 5

Vote n° 5

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 47

Pour : 47

Tegen: 0

Contre : 0

Onthoudingen: 15

Abstentions : 15

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 6

Vote n° 6

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 20

Pour : 20

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 0

Abstentions : 0

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Mimi Kestelijn-Sierens, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken,

Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Stemming 7

Vote n° 7

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 47

Pour : 47

Tegen: 0

Contre : 0

Onthoudingen: 15

Abstentions : 15

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 8

Vote n° 8

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 16

Pour : 16

Tegen: 41

Contre : 41

Onthoudingen: 4

Abstentions : 4

Voor

Pour

Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Mimi Kestelijn-Sierens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Clotilde Nyssens, René Thissen, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 9

Vote n° 9

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 44

Pour : 44

Tegen: 19

Contre : 19

Onthoudingen: 0

Abstentions : 0

Voor

Pour

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-

Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 10

Vote n° 10

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 13

Pour : 13

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 11

Vote n° 11

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 12

Vote n° 12

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 13

Pour : 13

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 13

Vote n° 13

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 14

Vote n° 14

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 13

Pour : 13

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 7

Abstentions : 7

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Francis Poty, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 15**Vote n° 15**

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 16**Vote n° 16**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 17**Vote n° 17**

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-

Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 18

Vote n° 18

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 13

Pour : 13

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 19

Vote n° 19

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 20

Vote n° 20

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 21**Vote n° 21**

Aanwezig: 63

Présents : 63

Voor: 13

Pour : 13

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 22**Vote n° 22**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 23

Aanwezig: 61
 Voor: 13
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 6
 Voor

Vote n° 23

Présents : 61
 Pour : 13
 Contre : 42
 Abstentions : 6
 Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 24

Aanwezig: 62
 Voor: 13
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 7

Vote n° 24

Présents : 62
 Pour : 13
 Contre : 42
 Abstentions : 7

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Alain Destexhe, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 25

Aanwezig: 61
 Voor: 13
 Tegen: 42
 Onthoudingen: 6

Vote n° 25

Présents : 61
 Pour : 13
 Contre : 42
 Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck,

Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 26

Vote n° 26

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 47

Contre : 47

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 27

Vote n° 27

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 9

Pour : 9

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 28

Vote n° 28

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 13

Pour : 13

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jacques D'Hooghe, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 29

Vote n° 29

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 30

Vote n° 30

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 31

Vote n° 31

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 8	Pour : 8
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 10	Abstentions : 10
Voor	Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen	Abstentions
--------------	-------------

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgan Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberghe, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 32	Vote n° 32
--------------------	-------------------

Aanwezig: 61	Présents : 61
Voor: 12	Pour : 12
Tegen: 43	Contre : 43
Onthoudingen: 6	Abstentions : 6
Voor	Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen	Abstentions
--------------	-------------

Yves Buysse, Jurgan Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberghe, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 33	Vote n° 33
--------------------	-------------------

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 8	Pour : 8
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 10	Abstentions : 10
Voor	Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 34**Vote n° 34**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 35**Vote n° 35**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 36**Vote n° 36**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck,

Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 37

Vote n° 37

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 38

Vote n° 38

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 39

Vote n° 39

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 40

Vote n° 40

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 41

Vote n° 41

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 42

Vote n° 42

Aanwezig: 61	Présents : 61
Voor: 11	Pour : 11
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 6	Abstentions : 6
Voor	Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen	Abstentions
--------------	-------------

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 43

Vote n° 43

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 8	Pour : 8
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 10	Abstentions : 10
Voor	Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen	Abstentions
--------------	-------------

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 44

Vote n° 44

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 8	Pour : 8
Tegen: 48	Contre : 48
Onthoudingen: 6	Abstentions : 6
Voor	Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen	Contre
-------	--------

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul

Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 45

Vote n° 45

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 46

Vote n° 46

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 47

Vote n° 47

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck,

Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 48

Vote n° 48

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 49

Vote n° 49

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 50

Vote n° 50

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberghe, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 51

Vote n° 51

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberghe, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 52

Vote n° 52

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberghe, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 53

Vote n° 53

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 12	Pour : 12
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 6	Abstentions : 6
Voor	Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen	Abstentions
--------------	-------------

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 54	Vote n° 54
--------------------	-------------------

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 8	Pour : 8
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 10	Abstentions : 10
Voor	Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen	Abstentions
--------------	-------------

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 55	Vote n° 55
--------------------	-------------------

Aanwezig: 62	Présents : 62
Voor: 8	Pour : 8
Tegen: 44	Contre : 44
Onthoudingen: 10	Abstentions : 10
Voor	Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen	Contre
-------	--------

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 56**Vote n° 56**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 48

Contre : 48

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 57**Vote n° 57**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 58**Vote n° 58**

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck,

Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 59

Vote n° 59

Aanwezig: 59

Présents : 59

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 46

Contre : 46

Onthoudingen: 5

Abstentions : 5

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Wim Verreycken.

Stemming 60

Vote n° 60

Aanwezig: 59

Présents : 59

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 9

Abstentions : 9

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 61

Vote n° 61

Aanwezig: 59

Présents : 59

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 5

Abstentions : 5

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Wim Verreycken.

Stemming 62

Vote n° 62

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 47

Contre : 47

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 63

Vote n° 63

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 64

Vote n° 64

Aanwezig: 60

Présents : 60

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 46
Onthoudingen: 6
Voor

Contre : 46
Abstentions : 6
Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 65

Vote n° 65

Aanwezig: 60
Voor: 8
Tegen: 42
Onthoudingen: 10

Présents : 60
Pour : 8
Contre : 42
Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 66

Vote n° 66

Aanwezig: 59
Voor: 12
Tegen: 41
Onthoudingen: 6

Présents : 59
Pour : 12
Contre : 41
Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 67

Aanwezig: 60
Voor: 8
Tegen: 46
Onthoudingen: 6
Voor

Vote n° 67

Présents : 60
Pour : 8
Contre : 46
Abstentions : 6
Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 68

Aanwezig: 60
Voor: 12
Tegen: 42
Onthoudingen: 6
Voor

Vote n° 68

Présents : 60
Pour : 12
Contre : 42
Abstentions : 6
Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 69

Aanwezig: 61
Voor: 8
Tegen: 43
Onthoudingen: 10
Voor

Vote n° 69

Présents : 61
Pour : 8
Contre : 43
Abstentions : 10
Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du

Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 70

Vote n° 70

Aanwezig: 60

Présents : 60

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 46

Contre : 46

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 71

Vote n° 71

Aanwezig: 60

Présents : 60

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 72

Vote n° 72

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 73**Vote n° 73**

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 74**Vote n° 74**

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 75**Vote n° 75**

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 76

Vote n° 76

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 43

Contre : 43

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 77

Vote n° 77

Aanwezig: 60

Présents : 60

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 46

Contre : 46

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 78

Aanwezig: 61
 Voor: 12
 Tegen: 43
 Onthoudingen: 6

Voor

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 79

Aanwezig: 61
 Voor: 8
 Tegen: 43
 Onthoudingen: 10

Voor

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 80

Aanwezig: 62
 Voor: 12
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

Voor

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Mrael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe,

Vote n° 78

Présents : 61
 Pour : 12
 Contre : 43
 Abstentions : 6

Pour

Contre

Abstentions

Vote n° 79

Présents : 61
 Pour : 8
 Contre : 43
 Abstentions : 10

Pour

Contre

Abstentions

Vote n° 80

Présents : 62
 Pour : 12
 Contre : 44
 Abstentions : 6

Pour

Contre

Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 81

Vote n° 81

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 82

Vote n° 82

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 83

Vote n° 83

Aanwezig: 61

Présents : 61

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 47

Contre : 47

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe,

Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 84

Vote n° 84

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 85

Vote n° 85

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 86

Vote n° 86

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 87

Vote n° 87

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8

Pour : 8

Tegen: 44

Contre : 44

Onthoudingen: 10

Abstentions : 10

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, René Thissen, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 88

Vote n° 88

Aanwezig: 60

Présents : 60

Voor: 12

Pour : 12

Tegen: 42

Contre : 42

Onthoudingen: 6

Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 89

Vote n° 89

Aanwezig: 62

Présents : 62

Voor: 8
Tegen: 48
Onthoudingen: 6

Pour : 8
Contre : 48
Abstentions : 6

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Clotilde Nyssens, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 90

Vote n° 90

Aanwezig: 62
Voor: 44
Tegen: 18
Onthoudingen: 0

Présents : 62
Pour : 44
Contre : 18
Abstentions : 0

Voor

Pour

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 91

Vote n° 91

Aanwezig: 60
Voor: 9
Tegen: 46
Onthoudingen: 5

Présents : 60
Pour : 9
Contre : 46
Abstentions : 5

Voor

Pour

Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, René Thissen, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Magdeleine Willame-Boonen, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Wim Verreycken.

Stemming 92

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 93

Aanwezig: 61
 Voor: 17
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 0

Voor

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Stemming 94

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 95

Aanwezig: 62

Vote n° 92

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

Pour

Contre

Vote n° 93

Présents : 61
 Pour : 17
 Contre : 44
 Abstentions : 0

Pour

Contre

Vote n° 94

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

Pour

Contre

Vote n° 95

Présents : 62

Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 96

Vote n° 96

Aanwezig: 62
Voor: 44
Tegen: 18
Onthoudingen: 0

Présents : 62
Pour : 44
Contre : 18
Abstentions : 0

Voor

Pour

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Contre

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 97

Vote n° 97

Aanwezig: 62
Voor: 12
Tegen: 44
Onthoudingen: 6

Présents : 62
Pour : 12
Contre : 44
Abstentions : 6

Voor

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 98

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 99

Aanwezig: 62
 Voor: 12
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

Voor

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 100

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Vote n° 98

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

Pour

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Contre

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Vote n° 99

Présents : 62
 Pour : 12
 Contre : 44
 Abstentions : 6

Pour

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Contre

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Vote n° 100

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

Pour

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Moraël, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Contre

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Stemming 101

Aanwezig: 62
 Voor: 12
 Tegen: 44
 Onthoudingen: 6

Voor

Michel Barbeaux, Ludwig Caluwé, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Magdeleine Willame-Boonen.

Tegen

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Stemming 102

Aanwezig: 62
 Voor: 44
 Tegen: 18
 Onthoudingen: 0

Voor

Sfia Bouarfa, Marcel Cheron, Jean Cornil, Armand De Decker, Jean-Marie Dedecker, Paul De Grauwe, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Jacques Devolder, Josy Dubié, Paul Galand, André Geens, Michel Guilbert, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Meryem Kaçar, Mimi Kestelijn-Sierens, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Anne-Marie Lizin, Frans Lozie, Michiel Maertens, Philippe Mahoux, Johan Malcorps, Jean-Pierre Malmendier, Guy Moens, Philippe Monfils, Jacky Morael, Philippe Moureaux, Marie Nagy, Fatma Pehlivan, Francis Poty, Didier Ramoudt, Jan Remans, François Roelants du Vivier, Louis Siquet, Martine Taelman, Louis Tobback, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, Vincent Van Quickenborne, Iris Van Riet, Paul Wille.

Tegen

Michel Barbeaux, Yves Buysse, Ludwig Caluwé, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Theo Kelchtermans, Clotilde Nyssens, Gerda Staveaux-Van Steenberge, Jan Steverlynck, Erika Thijs, René Thissen, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken, Magdeleine Willame-Boonen.

Vote n° 101

Présents : 62
 Pour : 12
 Contre : 44
 Abstentions : 6

Pour

Contre

Abstentions

Vote n° 102

Présents : 62
 Pour : 44
 Contre : 18
 Abstentions : 0

Pour

Contre